



Aschau is „ASchau“®

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 424

März 2020

Das Wunder „WALD“ beschert dem Aschauer Tourismus zwei herausragende Auszeichnungen

Große Freude herrscht zurzeit in Aschau i. Chiemgau, denn das Team der Tourist Info hat gleich zwei herausragende Auszeichnungen abgeräumt. Schon in der Vergangenheit heimste die Tourist Info bereits die ein oder andere begehrte Auszeichnung ein, sei es für das Bankerldorf®, für Filmführungen und vieles mehr. Nun stehen die aktuellen Gewinner des ADAC Tourismuspreis Bayern 2020 fest: Aus 32 Bewerbern hat es die Tourist Info Aschau i. Chiemgau erneut auf die Shortlist der „besten touristischen Angebote von ganz Bayern“ geschafft. Mit „Da Woid“ (Der Wald) thematisiert der Tourismusort Aschau i. Chiemgau den Wald in seiner Funktion als Lebensraum. Zudem gewährt der Lehrpfad auf dem Themenweg „Die Wald-Apotheke“ im Bergsteigerdorf Sachrang tiefgehende Einblicke in die faszinierende Heilwirkung von Bäumen und Sträuchern. Der Preis wurde im feierlichen Rahmen in Steinberg am See in der Oberpfalz durch die Vorsitzenden des ADAC e. V. sowie den stellvertretenden Bayerischen Ministerpräsidenten und Bayerischen Staatsminister für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie Hubert Aiwanger (links) überreicht. Aschauer Tourismuschef Herbert Reiter (rechts) und seine Stellvertreterin Corinna Spenger (Mitte) freuten sich, die Urkunde von Staatsminister Hubert Aiwanger entgegennehmen zu dürfen.

Weiterer Preis: namhafte Jury „UN-Dekade Biologische Vielfalt“ honoriert „Da Woid“ als vorbildlich

Und Aschau i. Chiemgau kann sich gleich doppelt freuen, denn es hat noch eine weitere Auszeichnung erhalten: „Da Woid“ wird als offizielles Projekt 2020 der „UN-Dekade Biologische Vielfalt“ im Rahmen des Sonderwettbewerbs „Soziale Natur – Natur für alle“ ausgezeichnet. Die „UN-Dekade Biologische Vielfalt“ wird im Auftrag von und in enger Zusammenarbeit mit dem Bundesumweltministerium (BMU) und dem Bun-



desamt für Naturschutz (BfN) von der Geschäftsstelle der UN-Dekade umgesetzt. Diese Auszeichnung wird vorbildlichen Projekten verliehen, die mit ihren Aktivitäten auf Chancen aufmerksam machen, die die Natur in ihrer biologischen Vielfalt für den sozialen Zusammenhalt schafft. Das Thema „Da Woid“ und „Die Sachranger Wald-Apotheke“ sind laut der Jury vorbildliche Projekte, die sich engagiert für eine Vereinbarkeit von Natur und sozialen Aspekten einsetzen. Die dafür ausgeloteten Aktivitäten überzeugten die UN-Dekade-Fachjury und führten zur Verleihung des Preises 2020. Neben der offiziellen Urkunde und einem Auszeichnung-Hinweisschild erhielten die Verantwortlichen einen „Vielfalt-Baum“, der symbolisch für den Artenreichtum des Walds steht. Ein besonderer Dank gilt allen Helfern und Zuarbeitern rund um das Thema Wald und besonders der Heilpraktikerin mit Schwerpunkt Pflanzenheilkunde Dorothea Schwierskott für ihren unermüdeten Einsatz und Engagement um die Sachranger „Wald Apotheke“.



Gasthof Kampenwand

ASCHAU

Unsere Aktion im März 2020:
Wir fördern die Jugend der Musikkapelle Aschau.
Vom Preis jedes unserer „Musiker-Gerichte“ spenden wir
1 € für den Musikförderverein der Musikkapelle Aschau im Chiemgau.

Essen für die Musiker-Jugend

info@gasthaus-kampenwand.de · www.kampenwand-aschau.de

Gasthof Kampenwand · Bernauer Straße 1 · 83229 Aschau /Chiemgau · Tel. 0 8052/2440 · Fax 4702

Wir haben wieder
Bärlauchwochen
ab Samstag, 14. März

Alles rund um den Bärlauch

Gasthof Brucker



Hohenaschau
WWW.GASTHOFBRUCKER.DE

Auf Ihren Besuch freut
sich Ihre Fam. MAX

Schloßbergstr. 12
Tel. 08052/4987

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Liebe Aschauerinnen und Aschauer,

es war traurig eine **Linde mitten in Niederaschau** fällen zu müssen. Nach jahrelangen Sanierungsmaßnahmen war sie aber aufgrund der jährlichen Untersuchung durch den Fachberater nun nicht mehr zu retten. So eine Entscheidung trifft kein Bürgermeister gerne, noch dazu in der Vorwahlzeit. Ich stehe jedoch dazu, denn Sicherheit geht vor. Schön war die Reaktion von Bürgerinnen und Bürgern, die sich spontan zu einer Spende bereit erklärt haben mit der Bitte um leichte Versetzung nach hinten (Straßeneinsicht) und Neupflanzung eines möglichst großen Baumes. Es sind leider noch weitere Fällungen aus Sicherheitsgründen notwendig, die ich von einem zweiten Gutachter habe bestätigen lassen. Ersatzpflanzungen sind natürlich vorgesehen.

Zur Veranstaltung des **gemeindlichen Seniorenbeirats** "der Bürgermeister im Gespräch mit Seniorinnen und Senioren" Mitte Februar in Aschau wurde auch der Vorstand des Vereins "Lichtblick e.V." eingeladen. Es wurde über das Wirken des Vereins, nämlich die vielfältige Unterstützung bedürftiger Seniorinnen und Senioren, berichtet. Bereits letztes Jahr konnte nach einem Vortrag über die Seniorenarbeit in Aschau durch eine nachfolgende Spende des Vereins in Höhe von 9.000€ vielen Ärmern auch in unserer Gemeinde Unterstützung gewährt werden. Am Schluss teilten die beiden Vertreterinnen des Vereins Lichtblick überraschend mit, dass sie einen Wunsch von Herrn Philipp Ramming, unserem Seniorenbeauftragten, und meinerseits erfüllen können. Sie finanzieren komplett die Anschaffung des dringend benötigten **zweiten Seniorenbusses**. Was für eine tolle Unterstützung unserer Seniorenarbeit. Ein Dankeschön von Herzen dafür.

Die **Verbesserung unseres Busangebotes (ÖPNV) durch die sogenannte "Geigelsteinringlinie"** (kostengünstiger gegenläufiger Stundentakt an 365 Tagen im Jahr für Alle) findet immer mehr Gehör. So wurde das Vorhaben in das neue Nahverkehrskonzept der Stadt und des Landkreises Rosenheim aufgenommen und soll

zudem ein Interreg-Projekt (Bayern-Tirol) werden. Das Land Tirol hat hier seine volle Unterstützung während eines Besuches meinerseits bei der zuständigen Ministerin in Innsbruck zugesagt. Die Umsetzung, landkreisübergreifend und länderübergreifend, erfordert neue Wege. Hier ist auch die Politik gefordert und deshalb haben wir die Realisierung und Unterstützung im Rahmen eines Pilotprojektes vorgeschlagen.

Der Leaderantrag für einen **behindertengerechten Bahnsteig in Aschau** ist fertiggestellt. Damit haben wir zusammen mit Prien die schon lange notwendigen Maßnahmen unserer rollstuhlgerechten Bahnanbindung auf den Weg gebracht. Alle anderen diesbezüglichen langjährigen Vorschläge unsererseits wurden allesamt von der Bahn bisher abgelehnt. **Weitere Leaderprojekte** wie das Museumsnetzwerk und die Aufbereitung unserer wertvollen privaten Funde aus der Aschauer Vergangenheit sind jüngst ebenfalls durch Unterschrift besiegelt.

Über zwei weitere wichtige beginnende Gesundheitsvorhaben der Gemeinde, das Projekt **Kardio-Trekking** und das Erlangen des Zertifikats einer **Gesundheitsgemeinde Aschau im Chiemgau**, in Zusammenarbeit mit den bereits vielen bestehenden Aktivitäten in unserer Gemeinde wird in einer der nächsten Ausgaben berichtet.

In der Februarsitzung des Gemeinderates wurde das **Bürgerprojekt "Müllner Peter Haus für Natur, Kultur und Begegnung" in Sachrang** vorgestellt. Das Gebäude des sog. Linnerhofes, welches ich erwerben konnte (großer Rohbau in Sachrang), soll der gesamten Bevölkerung Aschaus und Sachrangs als vielfältig nutzbares Gebäude zur Verfügung gestellt werden (Seminarräume, Büros, Übungsräume, Werkstatträume, Ausstellungsflächen, Archiv, Lager, Konzertraum, Tourist Info, Unterkünfte etc.). Nutzen könnten dies dann auch das Musik Forum Sachrang Sachrang, der Freundeskreis Müllner Peter, Deutscher Alpenverein, Bergbauern, Landwirtschaft, Bergwacht, Feuerwehr, Jagdverbände, Universität, öffentliche Stellen, Ortsvereine usw. Diese Konzeptarbeit haben Bürgerinnen und Bürger Sachrangs finanziert. Die Umsetzung und der Betrieb soll die Gemeinde finanziell nicht weiter belasten und anderweitig finanziert werden. Was für ein vorbildliches Bürgerengagement.

Der **zweite Abschnitt der Nahwärmeversorgung** in Hohenaschau ist mit dem Anschluss des Schlosses erfolgreich abgeschlossen und funktioniert einwandfrei. Der dritte Abschnitt Hofbichl kann nun angegangen werden. Dazu findet in Kürze eine Informationsveranstaltung für die Bewohner statt.

Es ist also weiterhin wieder viel Neues los auf dem Weg unserer Gemeinde Aschau, möglich aber nur mit Ihnen gemeinsam. Als Ihr Bürgermeister stelle ich wieder einmal fest, dass ich mich auf Sie, auf Ihr Engagement für die Gemeinschaft, verlassen kann. Und umgekehrt. Vielen Dank dafür.

Herzlichst, Ihr Peter Solnar

Sommerurlaub 2020 jetzt buchen!

Täglich neue Angebote bei uns
im Reisebüro.

REISEBÜRO HÜLLER

Bahnhofstraße 21 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 080 52 - 20 40 · info@reisebuero-hueller.de
www.reisebuero-hueller.de

AUS DEM RATHAUS

Letzter Großabnehmer der Nahwärme erfolgreich angeschlossen



Im Herbst 2019 hatte die Gemeinde Aschau den Nachwärmeanschluss des Schlosses in Hohenaschau erfolgreich fertiggestellt. Nachdem Anfang Februar 2020 auch die Umbauarbeit im Schloss durch das Staatliche Bauamt Rosenheim abgeschlossen wurden, konnte am 04.02.2020 die Nahwärmeversorgung dieser Liegenschaft beginnen. Der Erste Bürgermeister Peter Solnar traf sich mit Herrn Josef Fortner vom Staatlichen Bauamt Rosenheim, sowie Herrn Gerhard Pellkofer von der Schlossverwaltung zur Begutachtung der leistungsstarken Installationen mit einer beeindruckenden maximalen Wärmeleistung von 450 kW. Allein mit dem Nahwärmeanschluss des Schlosses werden künftig rd. 80.000 Liter Heizöl durch Biomasse-Nahwärme ersetzt und so rd. 210

Tonnen CO₂/Jahr eingespart. Das ist klimafreundlich und stärkt die regionale Wertschöpfung durch die Verwendung heimischer Rohstoffe und ortsansässiger Betriebe. Damit ist der zweite Bauabschnitt der Nahwärmeversorgung Hohenaschau erfolgreich abgeschlossen.

David Schmidner

Kommunalwahl am 15. März 2020

Am 15. März 2020 finden bayernweit die Kommunalwahlen statt. Neben dem Ersten Bürgermeister und dem Gemeinderat in Aschau i. Chiemgau werden auch der Landrat und der Kreistag für den Landkreis Rosenheim neu gewählt.

Wer darf wählen gehen?

Wählen gehen dürfen alle Deutschen sowie Staatsangehörige der übrigen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union, sofern sie am Wahltag

- das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens zwei Monaten (=15.01.2020) in Aschau i. Chiemgau hinsichtlich der Gemeindewahlen bzw. im Landkreis Rosenheim hinsichtlich der Landkreiswahlen mit Hauptwohnsitz gemeldet bzw. sich mit dem Schwerpunkt ihrer Lebensbeziehungen aufhalten

Starten wir gelassen, kraftvoll und inspiriert in den Frühling:

Kursbeginn: Dienstag, 10. März Motivierender Entspannungskurs für Kinder und Jugendliche

Spielerisch und altersgerecht werden Kinder hingeführt, selbständig und mit Freude zu entspannen.

Lerninhalte können dadurch schneller aufgenommen und sogar bessere Noten erzielt werden.

Wir treffen uns 4 x nachmittags: 15.15 Uhr & 16.30 Uhr, 75 €

Kraft- und ruhespendender Abendkurs für Erwachsene:

EntspannungsTraining: 19.00 – 20.15 Uhr (4 x) 90 €

14./15. März Metaphysik I nach Sauter-Institut

Die sichtbare mit der unsichtbaren Welt verbinden...

Gerrie March – intuitives Medium aus London

19./20.03. **Einzelsitzungen** 75 €

Fr 20.03. **Demoabend Aschau** 19.30 h 15 €

21./22.03. **Medialer 2-Tages-Workshop** 240 €

im Hotel Hohenaschau, Kampenwandstr. 94 a

Noch Plätze frei: **Geheimnisvolles Irland 23.–29. Mai**

Zypern – Insel der Aphrodite 4.–11. Mai

Glastonbury 11.–17. Juli, 3.–10. Okt. Jordanien



Petra Maria Knickenberg

Seminare · Beratungen · Reisen

Coaching & Training „der besonderen Art“

Metaphysische Heilweisen

Tel. (0 80 52) 92 44, www.towol-aschau.de

facebook.com/petramaria.knickenberg/

Imogmausgrau

...und zwar die ganze Palette

fischer
Malerbetrieb

Farbengeschäft KÜNSTLERLADEN

Bahnhofstraße 11 ♦ Aschau i. Ch. ♦ Tel 08052/2422
www.malerfischeraschau.de

- und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Erfüllen Sie diese Voraussetzungen, müssen Sie außerdem im Wählerverzeichnis eingetragen sein. Das Wählerverzeichnis für die Gemeinde Aschau i. Chiemgau wurde bereits erstellt. Die Wahlbenachrichtigungskarten wurden bereits gedruckt und werden in Kürze an die Wahlberechtigten versandt. Wahlberechtigte, die bis zum 23.02.2020 keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, obwohl sie die Voraussetzungen erfüllen, bitten wir, sich mit dem Einwohnermeldeamt in Verbindung zu setzen. Sie können jedoch auch ohne Wahlbenachrichtigungskarte mit einem gültigen Ausweisdokument wählen, wenn Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind. Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau ist in sechs Stimmbezirke eingeteilt:

Stimmbezirk I: Preysing-Schule, Schulstr. 11, Aschau i. Chiemgau

Stimmbezirk II: Preysing-Schule, Schulstr. 11, Aschau i. Chiemgau

Stimmbezirk III: Preysing-Schule, Schulstr. 11, Aschau i. Chiemgau

Stimmbezirk IV: Preysing-Schule, Schulstr. 11, Aschau i. Chiemgau

Stimmbezirk V: Preysing-Schule, Schulstr. 11, Aschau i. Chiemgau

Stimmbezirk VI: „Alte Schule Sachrang“, Ortsteil Sachrang, Schulstr. 3, Aschau i. Chiemgau

Den Ihnen zugeteilten Stimmbezirk entnehmen Sie bitte der Ihnen noch zugehenden Wahlbenachrichtigungskarte.

Briefwahl beantragen

Mit der Briefwahl haben Sie die Möglichkeit, Ihre Stimme schriftlich abzugeben, anstatt im Wahllokal zu wählen. Wenn Sie sich für die Briefwahl entscheiden, müssen Sie dazu einen Antrag stellen. Eine Begründung ist nicht erforderlich. Bitte beantragen Sie die Briefwahl rechtzeitig (Postzustelldauer). Am Freitag, 13. März 2020, 15 Uhr endet die reguläre Antragsfrist. **Es gibt folgende Möglichkeiten, Briefwahlunterlagen zu beantragen:**

Online-Antrag (www.aschau.de), Vordruck auf Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte, mit formlosem Schreiben, per E-Mail,

per Fax oder persönlich. Eine telefonische Antragsstellung ist unzulässig. Die Möglichkeit, Ihre Briefwahlunterlagen online zu beantragen, steht Ihnen ab dem 12. März 2020 nicht mehr zur Verfügung. Die Aushändigung der Briefwahlunterlagen an eine schriftlich bevollmächtigte Person (Vollmacht s. Wahlbenachrichtigungsbrief), - wenn diese nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt, das 16. Lebensjahr vollendet und sich ggf. ausweisen kann -, ist möglich. Sollten Ihnen die Briefwahlunterlagen nach Antragsstellung nicht innerhalb von ca. einer Woche zugehen oder fehlen Unterlagen, bitten wir Sie, sich mit dem Einwohnermeldeamt in Verbindung zu setzen. Nachdem in der Gemeinde Aschau i. Chiemgau vier Bewerber für das Amt des Ersten Bürgermeisters kandidieren, ist es sehr



Die Gemeinde Aschau i. Chiemgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Hauptamt, Bereich Einwohnermeldeamt

eine/n Mitarbeiter/in in (m/w/d) in Teilzeit (15 bis 20 Stunden).

Ihre Aufgabenschwerpunkte sind:

- Pass- und Meldeamt (z.B. Ausstellung von Pässen und Ausweisen, An-, Ab- und Ummeldungen)
- Gewerbeamt (z. B. An-, Ab- und Ummeldungen, Gestattungen, Veranstaltungen)
- Sozialamt (z. B. Schwerbehindertenparkausweise, Hilfe beim Ausfüllen und Weiterleitung von Sozialhilfe- und Grundsicherungsanträgen)
- Fundamt

Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Berufsausbildung
- Wünschenswert wären einschlägige Erfahrungen in den o.g. Tätigkeitsbereichen
- Eigenverantwortliche Arbeitsweise und Teamfähigkeit
- Höfliche Umgangsformen, freundliches Auftreten
- Sichere EDV-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren, vielseitigen, verantwortungsvollen, interessanten und unbefristeten Arbeitsplatz in einem motivierten und innovativen Team
- moderne technische Ausstattung des Arbeitsplatzes
- Vergütung nach TVöD
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit
- gute Aufstiegs- und Fortbildungsmöglichkeiten

Bei ansonsten wesentlich gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber bevorzugt eingestellt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **31.03.2020** an die

Gemeinde Aschau i. Chiemgau
Frau Sandra Stöger
Kampenwandstr. 36
83229 Aschau i. Chiemgau
oder an personalamt@aschau.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Einwohnermeldeamt unter 08052-95109 10 oder Frau Stöger unter 08052-95109 22 gerne zur Verfügung.

Wolfgang Rucker



"Auf neuen Wegen gehen ..."

Wahlvorschlag für Bürgermeisterwahl am 15. März 2020

.....
 Rucker, Wolfgang

Hinweis für Briefwähler:

Bitte vergessen Sie nicht das Kreuzchen für die automatische Zusendung der Unterlagen für eine Stichwahl.

Sie finden mich auch auf Facebook und Instagram!

Unterstützt durch Prientaliste und SPD Aschau

v. l. s. u. r. Wolfgang Rucker, Höhenbergstraße 7, 83229 Aschau

wahrscheinlich, dass, wenn keiner der Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält, am 29. März 2020 eine Stichwahl stattfindet. Eine erneute Benachrichtigung der Wahlberechtigten ist hierfür nicht erforderlich. **Falls Sie auch für eine mögliche Stichwahl (Bürgermeister bzw. Landrat) Briefwahlunterlagen beantragen möchten, beantragen Sie diese bereits vorsorglich bei der ersten Wahl (s. Ankreuzmöglichkeit auf dem Wahlbenachrichtigungsbrief Stichwahl).**

Hinweis: Da für den Versand und die Ausgabe der Briefwahlunterlagen jedoch alle vier Stimmzettel vorlegen müssen, wird die Ausgabe voraussichtlich frühestens ab dem 17. Februar 2020 erfolgen. Fragen und Antworten rund um das Thema „Kommunalwahl in Bayern“ werden auf folgender Internetseite des Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration ausführlich erläutert: www.deinewahl.bayern.de/kommunalwahl.

Markus Heinrich

Rathaus geschlossen

Aufgrund umfangreicher Nacharbeiten der Kommunalwahl vom 15. März bleibt das Rathaus am darauffolgenden Tag, Mo., 16.03.2020, geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Markus Heinrich

Öko-Modellregion Hochries-Kampenwand-Wendelstein: Voller Einsatz für mehr heimische Bio-Produkte

Im Mai 2019 wurden die sieben Gemeinden Aschau i. Chiemgau, Bad Aibling, Bad Feilnbach, Frasdorf, Raubling, Rohrdorf und Samerberg gemeinsam zur staatlichen Öko-Modellregion Hochries-Kampenwand-Wendelstein ernannt. Mit der

Ernennung zur Ökomodellregion (ÖMR) fördert der Freistaat eine Projektmanagementstelle und so können sich Stefanie Adeili aus Raubling und Irmengard Prankl aus Rimsting als Projektmanagerinnen für unsere Öko-Modellregion stark machen. Ihre Arbeitsplätze sind in der Gemeinde Frasdorf, doch sie setzen sich für alle beteiligten Gemeinden gleichermaßen ein.

Was bedeutet Öko-Modellregion? Mit der Öko-Modellregion wollen wir die ökologische Landwirtschaft bei uns in der Region unterstützen und ausbauen sowie die Verfügbarkeit und den Absatz von heimischen Bio-Lebensmitteln steigern. So wollen wir z.B. Landwirte bei der Umstellung auf Bio und bei der Vermarktung ihrer Bio-Erzeugnisse unterstützen. Und: Wir wollen das Bewusstsein von Verbrauchern für die heimische Landwirtschaft und für regionale und biologische Lebensmittel stärken und Verbraucher und Landwirte miteinander in Kontakt bringen. Denn wer kennt das nicht: Am besten schmeckt's, wenn man weiß wo's herkommt und wer's gemacht hat. Daher ist der Landwirte-Verbraucher-Dialog eines unserer vier Hauptprojekte, die sich darüber hinaus mit den Themenfeldern Zukunftsfähigkeit der Milchviehbetriebe, alternative Wege für Bio-Kalb- und Rindfleisch und mehr Bio in der Gemeinschaftsverpflegung beschäftigen.

Mit den Projekten Blühstreifen auf Gemeindeflächen für mehr Biodiversität, sowie Erhalt der Kulturlandschaft durch Beweidung mit Schafen wollen wir dazu beitragen, dass unsere einzigartige Natur- und Kulturlandschaft mit ihrer hohen Gewässerqualität und ihrer Biodiversität erhalten bleibt.

Wie kann ich mitmachen? Unsere Öko-Modellregion lebt von Ideen und Initiativen aus der Region. Haben unsere Projekte ihr Interesse geweckt? Sind Sie bereits in der Region aktiv oder haben eigene Ideen? Möchten Sie über unsere fachlichen Angebote informiert werden oder interessieren sich für die Umstellung ihres Betriebes auf bio? Dann zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: Irmengard Prankl, 0151 41227056, prankl@frasdorf.de, Stefanie Adeili, 0151 41649187, adeili@frasdorf.de. Wir freuen uns von Ihnen zu hören! Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen, Projekten und Terminen in unserer und in anderen Ökomodellregionen finden Sie auch unter www.oekomodellregionen.bayern

Peter Solnar

Gasthof Kampenwand
ASCHAU

Jeden Montag ab 18 Uhr - letztmals im März

**Schlachtschüssel-
Kessel- & Surfleisch-
Essen**

Essen vom Büffet so viel Sie wollen.

Pro Person für nur
€ 9,80

Jeden Donnerstag jeweils ab 18 Uhr

**Schnitzel-
Abend**

10 verschiedene Schnitzel mit einer Beilage pro Portion nur **€ 8,90**

Wir bitten jeweils um Reservierung!

Montag bis Freitag von 11 - 14 Uhr

Mittags-Abo

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Dreierlei Hauptspeisen zur Wahl - p. P. nur mit Suppe oder Salat nur 1,50 € Aufpreis **5,90 €**

Gasthof Kampenwand · Bernauer Straße 1
83229 Aschau / Chiemgau · Tel. 0 8052/2440 · Fax 4702
info@gasthaus-kampenwand.de · www.kampenwand-aschau.de



holzkunststück.de
schreinerei - planungsbüro
stefan barhainki

klug gebaut - unkompliziert umgesetzt

riedering · aschau
08052 - 95 74 41 4
0173 - 57 30 43 3

küchen
bäder
möbel
böden

Öffnungszeiten Kleiderkammer

Die Kleiderkammer im Bahnhofsgebäude am Hans-Clarín-Platz ist im März wie folgt geöffnet: Do., 05.03.2020, von 16:00 bis 17:30 Uhr und am Do., 19.03.2020, von 12:30 bis 14:30 Uhr. Während den Öffnungszeiten können auch Kleiderspenden abgegeben werden. Es sind alle Bürger eingeladen, sich in der Kleiderkammer nach neuen Lieblingsstücken umzusehen. Es dient auch der Nachhaltigkeit, gebrauchte Kleidung neu in Szene zu setzen.

Afra Krom

Deutscher Wetterdienst ehrt Wetterbeobachter Simon Bauer

Simon Bauer erfasst und notiert seit 1995 als ehrenamtlicher Wetterbeobachter im Auftrag des Deutschen Wetterdienstes (DWD) das Wetter in Stein. Der Bundesminister für Verkehr und digitale Infrastruktur, Herr Andreas Scheuer, hat ihm als Dank für sein 25-jähriges ehrenamtliches Engagement nun die Wetterdienstplakette verliehen. Die Auszeichnung wurde Simon Bauer von Detlef Aßmann, Leiter der Regionalen Messnetzgruppe des DWD in München, und Thomas Hirschert in Anwesenheit des Ersten Bürgermeisters, Herrn Peter Solnar, im Rathaus von Aschau feierlich überreicht. Detlef Aßmann überbrachte Simon Bauer den Dank des Präsidenten des DWD und würdigte die außerordentliche Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft des Geehrten. „Simon Bauer hat 25 Jahre lang die Station betreut und täglich den Niederschlag gemes-



Foto: H. Rehberg

(v. li.: Detlef Aßmann, Bürgermeister Solnar, Simon und Leni Bauer, Thomas Hirschert)

sen. Das reichte vom Verlauf von Gewittern und Hagelschauern bis zum winterlichen Schneetreiben. Er hat damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Wettervorhersage und Klimaüberwachung geleistet. Davon profitieren alle Bürgerinnen und Bürger in Deutschland, denn die Auswirkungen des Wetters und Klimas betreffen jeden von uns.“ Für den nationalen Wetterdienst seien Bürger wie Simon Bauer unverzichtbar, die mit Spaß am Wetter, Liebe zur Natur, einer guten Beobachtungsgabe und einem hohen Verantwortungsbewusstsein jahrzehntelang gewissenhaft das Wetter in ihrer Region überwachen. Der Deutsche Wetterdienst betreibt in ganz Deutschland ein flächendeckendes Mess- und Beobachtungsnetz mit knapp 2.000 Messstellen. Dazu gehören rund 180 hauptamtliche Wetterwarten und Wetterstationen, die zum Teil rund um die Uhr mit DWD-Personal besetzt sind. Etwa 1.800

Neumüller Max
Bürgermeisterkandidat

Lang Veronika

Vordermayer Franz

Scheck Stefanie

Pankraz Werner

Pertl Barbara

Aicher Markus

Gschlößl Stefan

Stein Manfred

Feistl Andreas

Schmid Andreas

Feistl Hubert

Höglauer Florian

Wortmann Alexander

Solleder Max

Thalhammer Florian

Anner Maria

Riepertinger Silvia

Tiefenbrunner Stefan

Worlitzer Mark

BBA
Bürgerbewegung
Aschau

sachlich - realistisch - unabhängig

weitere Messstellen des DWD werden ehrenamtlich von engagierten Bürgerinnen und Bürgern - häufig seit Jahrzehnten - betreut.

Christine Niedermaier

Fasching im Rathaus



Auch in diesem Jahr hat Erster Bürgermeister Solnar die Aschauer Faschingsgilde zum Empfang ins Rathaus eingeladen. Im Foyer des Rathauses legten seine Tollität, Prinz Philip I. und ihre Lieblichkeit, Prinzessin Franziska II., ihren perfekten und gefühlvollen Prinzenwalzer aufs Parkett. Der schwungvolle Gardemarsch begeisterte das Publikum gleichermaßen und sorgte ebenfalls für heitere Stimmung. Nach einem kleinen Umtrunk dankte der Bürgermeister der Faschingsgilde fürs Kommen und wünschte allen eine gute Kondition und weiterhin viel Spaß für die verbleibenden tollen Tage.

Christine Niedermaier

Ihr Rücken ist uns wichtig!

- zertifizierte Fachberater
- modernste computergestützte Schlafberatung
- jahrelange Tradition und gute Preise

JETZT individuellen Beratungstermin und GRATIS Wirbelsäulenvermessung vereinbaren unter: **Tel. 0 80 51 / 29 22**



Alles für Ihren gesunden Schlaf!
PERSÖNLICH. NAH. GUT.

MÖBEL PALK
das Priener Möbelhaus

Möbel Palk GmbH

Hochriesstrasse 42 | 83209 Prien/Chiemsee | www.moebel-palk.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr, Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Gretl + Schorsch



Kinder-Dompteur und Turnhallen-Romantik

Jedes Jahr gibt es im Rahmen des Sommerferienprogrammes im Landkreis Rosenheim die beiden Angebote „Spielmobil“ der Kommunalen Jugendarbeit und „Spielstadt Mini Ro“ des Kreisjugendrings. Neben erfahrenen Betreuer/innen werden jedes Jahr neue junge Menschen ab 16 J. gesucht. Die neuen

EIGENE SCHLACHTUNG

Gassner

Landmetzgerei

KAMPENWANDSTR. 15 • 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
☎ 0 80 52 - 59 02

www.landmetzgerei-gassner.de

In unserem Meisterbetrieb fertigen wir für Sie:

- Restaurierungen
- Altholz- und Neuholz Möbel
- Individuelle Möbel nach Ihren Wünschen
- Wir arbeiten mit naturfreundlichen Farben



Besuchen Sie uns in unserer Schreinerei

*Amselweg 18
83229 Aschau*

☎ 08052 / 957784

*oder unter
www.schreinerei-feistl.de*

Betreuer/innen bekommen kostenlose Schulungen, eine maßnahmenspezifische Vorbereitung, eine Aufwandsentschädigung und auf Wunsch eine Bescheinigung über die Betreuer/innen-Tätigkeit. Nähere Informationen gibt es beim Infoabend am Do., 12.3.2020, 18 Uhr, im Kreisjugendring Rosenheim, Königstraße 11, 83022 Rosenheim, oder unter folgenden Email-Adressen: lenka.kargol@lra-rosenheim.de oder: info@kjr-rosenheim.de.

Kreisjugendring Rosenheim

Wertstoffinseln in der Gemeinde

Laut Mitteilung der Landkreis-Müllabfuhr machen wir darauf aufmerksam, dass vermehrt Altkleider oder sonstiger Unrat an den Wertstoffinseln abgestellt wurde, für welche keine Container bereitstehen. Häufig wird auch normaler Hausmüll dort entsorgt. Wir appellieren an alle Gemeindebürger, die bereitstehenden Container nur für die bezeichneten Wertstoffe zu nutzen. Ansonsten besteht die Möglichkeit, sämtliche Wertstoffe sowie Sperrmüll am Wertstoffhof, Am Hofbichl 3, zu entsorgen. Die Öffnungszeiten sind Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr. (Tel. während der Öffnungszeiten: 08052/951217).

Anna Berger

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Di., 17.03.2020, 19 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Gemeinde Aschau i. Chiemgau statt. Die Tagesordnung ist einige Tage vorher auf der Homepage der Gemeinde unter www.aschau.de/Bürgerservice/Menü/Aktuelles/Sitzungen/Gemeinderat-Tagesordnung sowie an den Amtstafeln in Aschau i. Chiemgau und Sachrang veröffentlicht. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen.

Christine Niedermaier

Gastfamilien für Austauschschüler gesucht

Das Humboldtteam sucht für ecuadorianische Austauschschüler/innen in der Zeit vom 20. Juni bis 25. Juli 2020 Gastfamilien. Ein Gegenbesuch in Ecuador wäre in den Herbstferien möglich. Falls Sie Interesse haben und Näheres erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an das Humboldtteam, Herrn Uli Hüttel, Tel. 0711/2221400 oder Email: uli.huettel@humboldtteam.com

Christine Niedermaier



Michael Andrelang
49 Jahre
Selbstständiger Immobilienverwalter



Georg Westenthanner
57 Jahre
Küchenleiter



Ihre Kandidaten für unsere Heimatgemeinde



Thomas Pertl
27 Jahre
Zimmermann



Sven Hermann
42 Jahre
Selbstständiger Versicherungsfachmann



Jakob Hündl
66 Jahre
Selbstständiger Automobilkaufmann



Karin Omerzu-Ruthus
63 Jahre
Innenarchitektin ByAK



Peter Thaurer
58 Jahre
Selbstständiger Maurer- und Zimmermeister



Georg Steigenberger
56 Jahre
Selbstständiger Einzelhandelskaufmann



Werner Stuhlrainer
51 Jahre
Mitarbeiter im Wasserwirtschaftsamt



Mario Mittermayer-Weinhandl
46 Jahre
Selbstständiger Kaufmann



Harald Westermann
67 Jahre
Geschäftsführer i.R.



Elmar Stegmeier
45 Jahre
Analyst im Gesundheitswesen



Irmgard Schwanfelder
61 Jahre
Selbstständige Tankstellenbetreiberin



Werner Runte
73 Jahre
Rechtsanwalt



Lisa Wachinger
21 Jahre
Metzgereifachverkäuferin



Franz Ruthus
70 Jahre
Tech. Bundesbahn Betriebsoberspektor i.R.



Franz Kratzer
72 Jahre
Verwaltungsbeamter i.R.

Ferienprogramm 2020

Die Planung des 30. Ferienprogrammes ist bereits angelauten. Die Auftaktveranstaltung zum Ferienbeginn am Freitag, 24.07.2020, ab 18:00 Uhr, läuft schon auf Hochtouren. Es wird ein Aktivprogramm mit anschließendem Picknick und Kinoabend geplant. Anfang März werden die „altgedienten“ Veranstalter von uns angeschrieben, mit der Bitte, sich an unserem Jubiläumsprogramm zu beteiligen. Gerne sind alle Personen, die Kindern und Jugendlichen „dahoam“ einen sinnvollen und unterhaltsamen Programmpunkt bieten können, aufgerufen sich zu beteiligen. Wie bereits in der Februar Ausgabe erwähnt, möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass Gewerbetreibende ein Inserat im Programmheft schalten können. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Krom und Frau Stöger ferienprogramm@aschau.de oder 08052/95109-31 bzw. 95109-22.

Sandra Stöger, Afra Krom

Bürger-Info 60 +

Das Repair Cafe in der Preysing Grundschule hat Samstag, 7. März, geöffnet, zum Stammtisch und Spielenachmittag treffen wir uns am Montag, 2. März, ab 15 Uhr, im Alpengasthof Brucker. Wir freuen uns auf viele Besucher zum Ratschen und Spielen.

Margarete Getto

Sprechstunde der Behinderten- und Seniorenbeauftragten

Am Dienstag, 10. März, von 9.30 - 11.00 Uhr ist die Sprechstunde in der Gemeinde. Ich helfe Ihnen gerne beim Ausfüllen von Anträgen, wie z.B. Antrag oder Höherstufung vom

GARTENGESTALTUNG

schnell - preiswert - fachgerecht

Wir übernehmen alle anfallenden Arbeiten im Außenbereich, wie auch die komplette Planung und Anlage von Gärten und Außenanlagen sowie deren Pflege und Instandhaltung.

-Pflasterbau -Heckenschnitt

-Natursteinmauern -Gartenpflege

Stufenanlagen -Zäune

Gerne stehe ich Ihnen für ein kostenloses Beratungsgespräch zur Verfügung!

Corbinian Bielmeier

0151-18716851 corbis.gaerten@gmx.de

Schwerbehindertenausweis, Antrag auf Pflegegrad, Patientenverfügung, Informationen zur barrierefreien Wohnungsanpassung, oder sonstigen Schriftstücken. Bei Fragen zur barrierefreien Wohnungsanpassung und deren Zuschüsse komme ich gerne zu Ihnen nach Hause. Sie können mich unter 08052-2914, auf dem Handy 0171-7006925 oder per E-Mail – margarete.getto@web.de erreichen.

Margarete Getto

Wohnraumberatung

Erleichtern Sie sich das Wohnen in Ihrem Zuhause durch mehr Barrierefreiheit, veränderte Ausstattung, technische Hilfsmittel, kleinere Umbaumaßnahmen, etc. So können Sie dafür Sorge tragen, auch mit Behinderungen, nach Unfällen oder Erkrankungen sowie im Alter möglichst lange im gewohnten Umfeld wohnen zu bleiben. Nutzen Sie die dazu in Bayern vorhandenen Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten. Information und Unterstützung bieten Ihnen die Ehrenamtlichen Wohnberaterinnen und Wohnberater im Landkreis Rosenheim. Neutral, vertraulich und kostenfrei. Ansprechpartner: Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim, Brigitte Neumaier, Telefon 08031 392 2281, bzw. bei der örtlichen Wohnberaterin Margarete Getto, Telefon 08052 2914 Handy 0171 700 69 25, E-Mail: margarete.getto@web.de.

LA Rosenheim

TOURIST INFO

Lesung auf Schloss Hohenaschau

Schloss Hohenaschau ist immer einen Besuch wert. Noch interessanter wird es, wenn Sie dort eine literarische Reise in das Leben unterschiedlichster Menschen erleben. Am Sonntag, 19.04.2020, um 15 Uhr, findet eine abwechslungsreiche Lesung in der Bibliothek auf Schloss Hohenaschau statt. Die AutorInnen der Aschauer Autorenwoche, die im April ihr fünfjähriges Bestehen feiert, lesen genussvolle Geschichten aus der Region. Seien Sie dabei und erfahren Sie, wie der kleine Wasserfall inspiriert, was es mit dem Klabauter an der Prien auf sich hat oder welche spannende Geschichte sich hinter „Das Flüstern der Stille“ der Chiemgauer Nachwuchsautorin Elisabeth Niedermaier verbirgt. Wollen Sie wissen, wie Sternekoch Heinz Winklers Praline eine Liebesgeschichte beeinflusst oder wohin eine Frau geht, um sich und ihrem Schicksal eine



KORNELIA WINKLER
ÄSTHETIK LOUNGE

DAUERHAFTE HAARENTERNUNG - S.I.M.P.L macht's möglich!

Medizinisch zertifiziert und schmerzfrei.
Haarentfernung – definitiv dauerhaft! "Für SIE und IHN!"
Laserbehandlung IPL, Klassische Gesichtsbildung,
Ultraschall, Mikroneedling, Pediküre uvm...

Bahnhofstr. 17a – 83229 Aschau – 0171 5335 192

Chance zu geben? Passend zu jeder Geschichte sorgt Stefanie Sattlberger mit musikalischen Klängen für einen stimmungsvollen Rahmen.

Genießen Sie die Geschichten rund um Aschau im Chiemgau und Sachrang und gönnen Sie sich spannende, mystische, liebevolle Momente auf Schloss Hohenaschau mit den Erfolgsautorinnen Marion Bischoff, Gabi Schmid, Waltraud E. Geist, Elisabeth Niedermaier und anderen. Eintritt Tageskasse: 8,- Euro oder im Vorverkauf 6,50 Euro in den Tourist Infos Aschau und Sachrang oder allen anderen München-Ticket-Vorverkaufsstellen ab Dienstag, 17. März.

Josefitag auf der Kampenwand

Alle Josefs, Josefins und Josefinen können an ihrem Namens- tag, 19. März 2020, gratis auf die Kampenwand fahren. Bitte Personalausweis mitbringen und an der Kasse der Kampenwandseilbahn vorlegen. Die Seilbahn fährt von 9 bis 16.30 Uhr.

Erinnerung: Veranstaltungstermine an Tourist Info melden

Wie bereits im Februar-Gemeindeblatt angekündigt, möchten wir noch einmal auf die Meldung von Veranstaltungsterminen hinweisen. Wenn Sie als Verein, Gruppierung, usw., eine Veranstaltung planen, stimmen Sie diesen Termin - um Überschneidungen zu vermeiden - unbedingt mit der Tourist Info ab. Bitte melden Sie immer alle fixen Veranstaltungstermine direkt an die Tourist Info Aschau i.Chiemgau, Frau Manuela Maier, Tel. 08052/904940 oder manuela.maier@aschau.de.

Nur die Termine, die bis spätestens **9. März 2020** eingegangen sind, können für das Sommerveranstaltungsheft 2020 der Tourist Info berücksichtigt werden! Im Veranstaltungskalender auf der Internetseite www.aschau.de können die bereits feststehenden Termine eingesehen werden.

H. Reiter

AUS DEM SENIORENHEIM



Das herrliche Wetter am Freitag, den 7. Februar, lud dazu ein, einen Ausflug zum Seiserhof zu unternehmen. Angekommen, betraten wir nicht sofort das Lokal, sondern genossen die Sonne und den wunderbaren Blick auf den Chiemsee mit Frauen- und Herreninsel. Von einem schönen Fensterplatz konnten wir uns weiter an dem herrlichen Panorama erfreuen. Einige unserer Bewohner entwickelten nach dem Sonnenbad

Bürgerliste Zukunft für Aschau

Für uns in den GEMEINDERAT

 Frank Simon 39 Jahre, verheiratet, 7 Kinder Bauingenieur, Sachverständiger Friedensbeauftragter, Ökologischer StB	 Krückenberg Gerhard 69 Jahre, verheiratet, 7 Kinder Diplomierter Hauswart und Diplomierter Ökologischer StB
 Ernst Johann 57 Jahre, verheiratet, 3 Kinder Schulsozialarbeiter	 Schreck Andreas 59 Jahre, verheiratet Klimaschutzbeauftragter
 Weiser Marco 38 Jahre, verheiratet Dauerhaftengediensteter Landesrat, Sachverständiger, Bauingenieur	 Pfeifer Gerhard 57 Jahre, verheiratet Transport-, Erdgas- und Ökonomieingenieur
 Pfaffinger Christine 47 Jahre, verheiratet Kultursozialarbeiterin und Ergebnismanagerin	
 Weiser Eberhard 70 Jahre, verheiratet, 4 Kinder Rechtsanwalt (RStB)	 Altmann Niko 41 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Bauarbeiter der Gemeinde Sachrang, StBStB und Landwirt
 Mitschinger Tjara 55 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Sachverständige, Steuerberatung und der Fernstudienberatung	 Eder Michael 44 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Bauingenieur, Bauarbeiter und Planungsingenieur
 Pfeifer Alois 51 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Bauingenieur	
 Steingraber Christian 52 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Diplom-Ingenieur	 Dr. Friedmann Ulrich 73 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Ingenieur
 Winkler Franz 44 Jahre, verheiratet, 3 Kinder StBStB	 Müller-Eichleberinger Anja 42 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Sachverständige für Unternehmens-, StBStB
 Spangner Brigitta 52 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Kaufmann	
 Wilke Wolfgang 52 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Physiotherapeut in der Kindertagesstätte	 Bichl Martin 59 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Heinrich-Schütz-Museum
 Arnold Tim 47 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Diplomierter Physiotherapeut	 Krennhuber Hermann 46 Jahre, verheiratet, 2 Kinder Maler und Plombierer

Heimat leben
mit Freude und Toleranz
Gegenwart gestalten
mit Engagement und Offenheit
Zukunft entwickeln
mit Sachverstand und Weitblick

Zukunft wählen!

Bürgerliste Zukunft für Aschau

Zukunft wählen!

SIMON FRANK

Ihr Bürgermeisterkandidat für Aschau und Sachrang!

schon Frühlingsgefühle und bestellten sich einen großen Eisbecher, mehrheitlich wurde aber die selbstgebackene Eierlikörtorte bestellt und hochgelobt. Angeregt unterhielten wir uns über die früheren Feste, die unsere Bewohner ehemals im Seiserhof und der Seiseralm erlebt hatten. Leider mussten wir am Spätnachmittag die Heimreise antreten.

Team Seniorenheim

AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN

Kinderhort Villa Kunterbunt

Im Rahmen unseres Themas „Werte“ sprechen wir darüber, wie „Gemeinschaften“ funktionieren (können): Hilfsbereitschaft, Eigenverantwortung und das Verständnis zur gewaltfreien Problemlösung gehören dazu.

Die Umfrage zum Betreuungsbedarf für das neue Hortjahr ist abgeschlossen. Die **Anmeldung für alle Kinder**, die im September 2020 neu im Hort aufgenommen werden wollen, ist **am Tag der Schuleinschreibung: Dienstag, 10. März, von 15 - 17 Uhr.**

Team Kinderhort

Inh. Evelyn Obermayer e. K.
Burgweg 3
83229 Aschau
Tel. 08052/909611
Fax 08052/909612
E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Schaitl
Reisen

Tagesfahrten

14.03.	Zum Wochenmarkt nach Bozen	€ 34,00
04.04.	Frühling am Gardasee	€ 54,00
10.04.	Meran mit Wochenmarkt – Schloss Trauttmansdorff	€ 38,00
01.05.	Frühling auf der Insel Mainau inkl. Eintritt	€ 75,00

Mehrtagesfahrten

18. - 21.05.	Jubiläumsfahrt n. Villanders/Südtirol	€ 299,00
23. - 25.07.	Seefestspiele Mörbisch – „West Side Story“ Steinbruch St. Margarethen „Turandot“ zzgl. Eintrittskarte	€ 275,00
07. - 11.09.	Badekururlaub in Lido di Jesolo	€ 460,00

Unser neuer Reisekatalog ist in unserem Büro erhältlich oder online unter www.schaitl-reisen.de!

ANMELDUNG für KRIPPE und KINDERGARTEN

Die Anmeldung verbunden mit dem „Tag der offenen Tür“ für das Krippen- und Kindergartenjahr 2020/2021 findet in den Aschauer Einrichtungen sowie im Kindergarten Sachrang am **Montag, den 16. März, von 14.30 Uhr – 17 Uhr** statt. Im Kindergarten St. Michael (Sachrang) und St. Marien (Aschau) können Kinder ab dem 2. Lebensjahr (Mäusegruppe) aufgenommen werden. In den Räumen der Mäusegruppe treffen sich ebenso die Eltern der Mutter-Kind-Spielgruppen im wöchentlichen Turnus. In der Kita. Spatzennest können Kinder ab 6 Monaten aufgenommen oder für die wöchentliche Spielgruppe (Alter 2-3 Jahre) angemeldet werden. Bitte melden Sie Ihr Kind nur in einer Einrichtung an und klären Sie, ob das Personal ihre Daten (falls Sie keinen Platz erhalten) an die anderen Aschauer Einrichtungen weiterleiten darf. Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, den Impfausweis des Kindes (Nachweis zum Masern-Impfstatus) mit.

Das Kindergarten team

KACHELOFENBAU

KLAMPFLEITNER

Hafner von Haindorf

Seit 1477



E-Mail: Hafner-von-Haindorf@gmx.de

Web: www.kacheloefenchiemgau.de

Bernauer Str. 23 – 83229 Aschau/Chiemgau

Tel./Fax: 08052/2393

Gärtnerei Rucker

Aussaat Erde, Saatgut,
Jungpflanzen, Trauerfloristik

Gartenweg · Tel. 5850 · Fax 5336

Tel. 0173-90 58 428



Danielfendler

Trachtencouture

Großer Trachten Lagerverkauf

inkl. Stoff- & Zutatenverkauf

Sa. 21. März 2020 10-17 Uhr

in der 

Staudham, Münchner Str. 30
83512 Wasserburg/Inn www.danielfendler.com



NOCH
MEHR AUSWAHL
+
NEUE TRACHTEN-
FIRMEN

- ♥ Dirndl schon ab 99 € (in allen Größen von 32-48)
- ♥ Röcke, Trachtenjacken, Trachtenblusen, Mieder, Kleider
- ♥ Strickjacken für Damen & Herren
- ♥ Herrenwesten schon ab 119 €
- ♥ Herrenhemden ab 39 €
- ♥ Lederhosen schon ab 149 €
- ♥ Herrenjacken ab 99 €
- ♥ Dirndlblusen ab 19 €
- ♥ Dirndl-BHs, Strümpfe, Schmuck



Hört aufs Wort

Jetzt für 99,00 € monatlich leasen

Der neue Golf mit Sprachbedienung¹

Der Golf setzt seine Erfolgsgeschichte fort und fährt mit vielen technisch innovativen Features vor. Wie der Sprachbedienung¹, mit der Sie durch Ihre Stimme Radio, Telefon, Klimaanlage und Navigation im InnoVision Cockpit steuern können. Weitere Highlights sind die Ambientebeleuchtung¹ mit bis zu 32 Farben, die IQ.LIGHT¹ Scheinwerfer mit dynamischer Fernlichtregulierung sowie die Fahrzeugvernetzung Car2X. Kurzum: Der neue Golf. Hier spielt das Leben.

Golf Life 1,5 I TSI ACT OPF 96 kW (130 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,2/ außerorts 3,9/ kombiniert 4,7/CO₂-Emission kombiniert 108,0 g/km.

Ausstattung: Navigation "Discover Pro", Winterpaket, Metallic

Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	23.004,50€
Sonderzahlung:	3.600,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,62%
Effektiver Jahreszins:	0,62%
Laufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	7.164,00 €
36 mtl. Leasingraten à	99,00 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.²

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 02/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Optionale Sonderausstattung. ² Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



AUTOHAUS
SAUR
GMBH

Ihr Volkswagen Partner

Horst Saur GmbH Kraftfahrzeuge

Priener Straße 49, 83233 Bernau

Tel. +49 8051 98770, <http://www.saur-autohaus.de>

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE
APRIL-AUSGABE: 15. MÄRZ 2020**

computer + handy + hilfe + schulung

Unterstützung und Schulung rund um PC und Internet für Apple, Windows, Smartphones, Tablets - auch vor Ort
Homepage Änderungen und Erstellung

tel. 08052 - 178 60 88

info@dietechnikfrau.de

www.dietechnikfrau.de - **karin martin / aschau**



Miele



JETZT
zum Aktionspreis

Black & White

Waschmaschine WCA 018 WCS Black & White

Schontrommel bis 7 kg. 1400 Schleudertouren. DirectSensor-Bedienung. CapDosing. Nachlegefunktion. Energieeffizienzklasse A+++ - 10% (sparsamer als der Grenzwert 46 der Energieeffizienzklasse A+++; A+++ - D).
759,- € UVP inkl. MwSt.

Waschmaschine WWG 669 WCS Black & White

Schontrommel bis 9 kg. 1600 Schleudertouren. ComfortSensor-Bedienung. TwinDos. CapDosing. Nachlegefunktion. Energieeffizienzklasse A+++ - 10% (sparsamer als der Grenzwert 46 der Energieeffizienzklasse A+++; A+++ - D).
1.089,- € UVP inkl. MwSt.

Miele. Immer Besser.

Mehr Informationen bei uns: _____

Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Bahnhofstraße 18, 83229 Aschau

www.hobelsberger-aschau.de

Kindertagesstätte Spatzennest

Unsere Skikurswoche im Februar wurde „verblasen“, wir mussten um 2 Tage verschieben, wurden dafür aber mit Pulverschnee, strahlendem Sonnenschein und viel Spaß belohnt. Der Fasching wirbelte ebenfalls wild und lustig durch die Kita. Highlight war der Auftritt der Aschauer Faschingsgarde und des Prinzenpaares. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Aschauer Garde für den jährlichen Besuch im Spatzennest. Eine hauseigene Zirkusvorstellung aller Kinder und ein Kasperltheater, das von Familie Lachauer gespielt wurde, rundete die Faschingszeit ab. Am Aschermittwoch beendeten wir das bunte Treiben mit einer religiösen Andacht, bei der Regina Haas uns die Bedeutung des Tages und der Fastenzeit näher brachte. Vielen Dank dafür!

Das Team vom Spatzennest

Bis hierher inhaltlich und redaktionell verantwortlich Gemeinde, P. Solnar, 1. Bürgermeister

Kindergarten St. Michael, Sachrang

Luftschlangen und Girlanden, Krapfen und Konfetti, Luftballons und Tanz, Toben und Lachen – all das gab es in der kurzen Faschingszeit. Am Unsinnigen Donnerstag planten wir eine Kinderparty, bei der die Eltern in der letzten Stunde einen Einblick in das „nährische Treiben“ bekommen konnten. Im März begrüßen wir Maximilian in unserem Kindergarten; somit haben wir dann 17 Kinder und 21 belegte Plätze! Die Vorbereitungen für das „25jährige Jubiläumfest“ im Sommer



Messer Werk
Damaszenerschmiede
• SCHLEIFSERVICE •
Distler & Pichler GbR - Kampenwandstr. 96a - 83229 Aschau
Telefon: 0 80 52-95 71 234 - www.messer-werk.de



TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG
Radio Bayern Heimat
Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.
Telefon (08052) 92 00

sind in vollem Gange. Doch erst einmal erleben wir das Ende der Winterzeit und den jahreszeitlichen Übergang in den Frühling.

Für den Elternbeirat I. Stangl

PREYSING GRUNDSCHULE

Der 50. internationale Jugendwettbewerb „jugend creativ“ der Raiffeisenbanken stellte den SchülerInnen die Aufgabe, sich mit dem Thema „Glück ist...“ auseinanderzusetzen. Sehr persönlich, kreativ und originell gestalteten alle Teilnehmer farbenfrohe Bilder. Der Jury fiel es deshalb wieder äußerst schwer, daraus die Sieger zu ermitteln. Herzlichen Dank der Raiffeisenbank für die Geschenke an die Gewinner und die überaus großzügige Geldspende an die Schule für die Anschaffung von digitalen Unterrichtsmaterialien. Die gesamte Schule besuchte im Künstlerhof in Rosenheim „das magische Amulett“. Die 10. Produktion der Kinder-Konzertreihe „Klassik junior“ ließ die Zuhörer auf einer Reise durch die 4 Jahreszeiten verschiedene Natur- und Wetterphänomene musikalisch erleben. Besonders ansprechend war die kindgerechte Märchenerzählung, sodass dieses klassische Konzert für alle viel zu schnell vorüber war.

B. Spies

AUS DER PFARRGEMEINDE

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Änderung Öffnungszeiten Pfarrbüro Aschau ab März 2020 Montag geschlossen!

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 08:00 bis 10:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Fr.06.03.	14:00	Weltgebetstag der Frauen Ök. Andacht in der Pfarrkirche Frasdorf
So.08.03.	17:00	Pfarrkirche: Passionssingen
Fr.20.03.	19:00	Klinikkapelle: Holy hour
Sa.21.03.	17:00	Pfarrkirche: Hl. Messe mit Chor des Priesterseminars aus Ternopil/Ukraine
So.22.03.	10:00	Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder, anschl. Fastensuppenessen im Pfarrheim
Do.26.03.	19:00	Pfarrkirche: Ölbergandacht

R. Metzger



Rosenheims ältestes privates Bestattungsinstitut auch in Prien a. Chiemsee

SCHMID

BESTATTUNGEN GMBH



HELMUT KROPF
Schulstraße 11
83209 Prien am Chiemsee
Tel.: 0 80 51 / 30 90 70
Fax: 0 80 51 / 9 61 79 15
prien@bestattung-schmid.de

Erd-, Feuer-, und Seebestattungen, Überführungen und Bestattungsvorsorge

Rosenheim · 0 80 31 / 40 89 70 | Bad Aibling · 0 80 61 / 37 03 90 | Bruckmühl · 0 80 62 / 7 08 30
Kolbermoor · 0 80 31 / 79 77 25 | Prien a. Ch. · 0 80 51 / 30 90 70 | Wasserburg · 0 80 71 / 5 01 12

Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen



FWGA
Freie Wahl-Gemeinschaft Aschau



V.i.S.d.P.:
Dr. med. Silke Helfmeyer, Burgweg 8 a,
83229 Aschau/Chiemgau
www.fwg-aschau.de



Peter Solnar

Ihr Bürgermeister
erfahren • verlässlich • visionär

Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Bürozeit Kath. Pfarramt Sachrang:
Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Tel. 08057/909838,
Fax: 08057/904938

- Fr.06.03. **Weltgebetstag der Frauen**
19:00 Ök. Andacht in der Alten Schule
Sa.14.03. **18:00** Hl. Messe, anschl. **Fastensuppenessen
und Pfarrversammlg.** in der Alten Schule

R. Metzger

Evang. Kirchengemeinde

- So. 1., 15., 29.3.** Gottesdienst
09.00 Uhr Heilandskirche Bernau:
10.00 Uhr Friedenskirche Aschau
So. 8.3. Gottesdienst mit Gemeindefest
10.00 Uhr Heilandskirche Bernau
So. 22.3., 10.30 Uhr Friedenskirche Aschau
FamilienGD m. Konfi-Drei-Abschluss
17.00 Uhr Friedenskirche Aschau
Klangkonzert mit Angelika Eckart
Fr. 20.3., 16.00 Uhr, Seniorenheim Bernau
Sa. 21.3., 15.45 Uhr, Seniorenheim Aschau

... gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!



**GEORG
HARTL®**
BESTATTUNGEN GMBH

„Trauerberater -
... für die Berufung zu leben!
Mit Erfahrung und Einfühlungsvermögen
bin ich gerne für Sie da.“

Gerhard Hilkersberger- Trauerberater
08051 - 90 68 0 | Beilhackstraße 9 | 83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

**GRABMALE
BILDHAUERARBEITEN
REINIGUNGEN
RESTAURIERUNGEN**



**SÖLLNER
STEINMETZ**

Weiher 1, 83229 Aschau,
Tel. 08052-909330 & Tel. 0163-8928920
Email: rudolfsoellner@web.de

Veranstaltungen:

- Mo. 15 Uhr Kinderchor, GH Bernau
Mo. 18 Uhr, Meditation, GH Aschau
Di. 19.30 Uhr, Chorprobe, GH Aschau
Mi. 4./18.3., 15 Uhr, Bibelerk., GH Bernau
Do. 5.3., 19.40 Uhr, Männergruppe, GH Aschau
Do. 12.3., 10 Uhr, Frauenfrühst, GH Aschau
Do. 12.3., 19.30 Uhr, Literat.Kreis, GH Aschau
Fr. 16 Uhr Handarb.kränzchen, GH Aschau

Betina Heckner

MITTEILUNGEN DER VEREINE

Heimat- und Geschichtsverein

In der Jahreshauptversammlung am 4. Februar wählten die Mitglieder eine neue Leitung. Die bisherigen Vorsitzenden, Dr. Ulrich Feldmann und Wolfgang Bude, deren Verdienste für den Verein und für den Ort mehrfach gewürdigt wurden, hatten sich nicht mehr zur Wahl gestellt. Die neue 1. Vorsitzende ist Dr. Natascha Mehler, 2. Vorsitzender ist Thomas Bauer. Im Amt bleiben Josef Bauer (Schatzmeister), Ingrid Stegherr (Schriftführerin) sowie im Beisitz Georg Antretter, Kathrin Thaurer und Claudia Rucker; als neue Beisitzerin wurde Martina Stoib dazu gewählt. Die nächste Veranstaltung des Vereins, die Ölbergandacht mit musikalischer Begleitung, findet am Donnerstag, 26. März, um 19 Uhr, in der Pfarrkirche Aschau statt.

Natascha Mehler

Lust auf Schach?

Hallo
Wenn Ihr in lockerer Runde immer montags von 17 bis ca. 21 Uhr Schach spielen möchtet, seid Ihr herzlich eingeladen. Es sind Spieler aller Stärken willkommen. Wir treffen uns immer montags im Stüberl im Gasthof Brucker. Bei Interesse einfach vorbeikommen oder anrufen.



Tel. 08052 9541320



Garten Werk

Garten- und Landschaftsbau

Michael Herold

Pflasterbau | Mauern | Garten- und Baumpflege
Gartengestaltung | Hausmeisterservice | Winterdienst
M 0172 34 09 97 1 | T 08052 95 70 55 1
info@gartenwerk-herold.de | 83229 Aschau

Freiwillige Feuerwehr Aschau

Im Januar besuchten wir die Einsatzzentrale des Polizeipräsidiums Oberbayern Süd in Rosenheim. Seltene Einblicke und spannende Hintergründe erhielten wir insbesondere bei der Besichtigung der Einsatzzentrale. Herzlichen Dank an dieser Stelle für den freundlichen Empfang im Polizeipräsidium! Nach kurzer Winterpause starteten wir bereits im Februar wieder mit unseren Ausbildungsabenden. Nächste Übungen für die gesamte Mannschaft: Montag, 2.3. und Montag, 16.3., Gruppenführer-Übung: Donnerstag, 5.3.; Beginn jeweils 19:00 Uhr, Feuerwehrhaus. Neu-Interessenten sind jederzeit herzlich willkommen!

Simon Frank

Trachtenverein Edelweiß

Erste Probe für die Kinder ist am Dienstag, den 24. März, von 18 - 19 Uhr im Chalet, für die Jugend ab 11 Jahren anschließend von 19 - 20 Uhr. Alle interessierten Kinder ab 6 Jahren sind herzlich eingeladen, bei den Proben vorbeizuschauen. Wichtig für's Gwand: Kleiderausgabe ist am Samstag, den 14. März, von 10 - 12 Uhr im Vereinsheim. Herzliche Einladung zum Volksmusikhoagast am 2. Mai, um 20 Uhr, im Chalet-Saal. Mitwirkende: Wabach Musi, Schmid Dirndl, Schmid Zwoagsang, Trio-Hierl-Dicker-Wörndl, Laubensteiner Flügelhornduo, Harfenduo Vordermayer/Thaurer, Sprecher Sigi Götze. Eintritt 12,- Euro, Kartenvorverkauf im Trachtengeschäft Peteranderl. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

K. Reiter/M. Parzinger



Schlossbergalm

Hohenaschau

Steak-Abend

am **Freitag** den **13.03.2020**
ab **18.00Uhr**

Versch. Steaks wie Ribeye, Rinderlende, Putenbrust,
Schweinefilet u.v.m.

vom Lavasteingrill

Dazu klassisch amerikanische Beilagen wie:
Potato Wedges, Süßkartoffelpommes, Ofenkartoffel mit
Kräuterdip und großes Salatbuffet!!!

Nur auf Reservierung unter Tel. 08052/909255

Mia g'frein uns auf Eich!!!

Trachtenverein D'Griabinga

Vereinsausflug (Tagesausflug) Samstag 25. April. Innsbruck/Bergisel Schanze/Besichtigung Baustelle Brenner Basisstunnel. Anmeldung ab sofort beim 1. Vorstand Claus Reiter unter info@trachtenverein-hohenaschau.de oder telefonisch unter 08052/958488. Weitere Infos folgen in der Aprilausgabe. In diesem Jahr richtet unser Trachtenverein D'Griabinga Hohenaschau beim Aschauer Markt den legendären „Glückshafen“ aus. Zu einer ersten Abstimmung gab es nun ein Treffen mit einigen Vereinsmitgliedern. Also schon mal Sonntag, 6. September, vormerken und dann zum Lose kaufen auf den Aschauer Markt kommen!

Katharina Hendlmeier

Wir suchen...



Parkwächter (m/w/d)

Parkplatzeinweiser (m/w/d)

Mitarbeiter für Minigolfanlage (m/w/d)

Zeitraum: Mai bis Mitte November

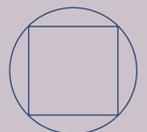
Gerne auch Rentner

Informationen und Bewerbung:

Kampenwandseilbahn GmbH
An der Bergbahn 8 83229 Aschau
info@kampenwand.de www.kampenwand.de
Tel. 08052/906440



Wir suchen ab **01.03.2020** oder zum
nächstmöglichen Zeitpunkt eine



**PHYSIKALISCHE
PRAXIS**
IN ASCHAU

SPRECHSTUNDEN- HILFE

AUFGABEN: Telefonische und persönliche Terminkoordination, gesamten Kabinenwechsel arrangieren, Ordnung & Sauberkeit in der Praxis halten.

ZEITEN: Montags, Donnerstags und Freitags jeweils von 8 bis 11 Uhr oder nach Absprache, Dienstags ebenfalls nach Absprache.

Sie sollten ein freundliches Auftreten und gerne Umgang mit Patienten haben.

Schicken Sie ihre schriftliche Bewerbung an
klausraffler@t-online.de

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung, Klaus Raffler

Scheibwandstr. 3
83229 Aschau im
Chiemgau
Tel. 08052-95 88 98

Aschauer Bürgerliste

Ausführlich referierte Frau Dr. Notz über die Geschichte von Genossenschaften, die uns alltäglich begleiten, wie z.B. im Bankwesen, bei Verbrauchermärkten, Produktionsbetrieben und im Wohnungsbau, um nur einige zu nennen. Nach dem Grundsatz: „Was Einer nicht kann, schaffen Viele!“ haben sich Genossen zusammengetan, um ihre Lage zu verbessern. Anhand erfolgreicher Beispiele zeigte Frau Dr. Notz auf, wie bezahlbarer Wohnraum geschaffen werden konnte und wie man es angehen muss. Zahlreiche Fragen der Anwesenden am Ende ihrer Ausführungen zeigten das große Interesse am Thema auf. Da in Aschau hochaktuell, werden wir uns weiter damit befassen. Einen schönen Konzertabend erlebten wir im restlos besetzten Chaletsaal mit Liedern und Gedichten von Leonard Cohen, liebevoll und begeisternd vorgetragen von Claudia Rucker und ihrer Band Folks. Herzlichen Dank für diesen schönen Abend. Unser nächster Stammtisch findet am 18. März, um 20 Uhr, statt. Die Örtlichkeit wird in der Tagespresse bekanntgegeben.

B. Pflüger

Bürgerbewegung Aschau

Vielen Dank für Ihre zahlreichen Unterstützerunterschriften! Dadurch haben Sie es erst möglich gemacht, dass die Bürgerbewegung Aschau bei den Kommunalwahlen 2020 antreten kann. Nochmal ein herzliches „Vergelt's Gott“ dafür. Bitte gehen Sie am 15. März zahlreich zur Kommunalwahl und wählen Sie unseren Bürgermeisterkandidaten Max Neumüller sowie unsere Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat. Falls Sie nicht zur Wahl gehen können und Briefwahl beantragen, vergessen Sie nicht, die Unterlagen auch für eine evtl. Stichwahl des Bürgermeisters gleich mit anzufordern.

Wir wünschen Ihnen, der Gemeinde Aschau und auch uns selbst einen guten Ausgang der Kommunalwahl 2020. Weitere Informationen unter www.buergerbewegung-aschau.de

Max Neumüller

Bürgerliste Zukunft für Aschau

Ich würde mich sehr freuen, Sie am Dienstag, 10. März, um 19:00 Uhr, zum Wahl-Endspurt in der Schlossbergalm begrüßen zu dürfen. Ein ungezwungenes „ZammKemma“ vor dem Wahl-Sonntag, 15. März. Vorstellung meines 100-Tage-Programms, welches ich im Falle meiner Wahl zum Bürgermeister unmittelbar anpacken möchte.

Nutzen Sie Ihr Wahlrecht und kommen Sie am 15. März zur Wahlurne oder geben Sie Ihre Stimme bequem per Briefwahl ab. Wählen Sie den Wechsel! Zukunft wählen! Vergelt's Gott! (www.zukunft-fuer-aschau.de ■ facebook)

Simon Frank

Freie Wahlgemeinschaft Aschau

Zur Kommunalwahl am 15. März sind wir anzutreffen an folgenden Informationsständen: Getränkemarkt gegenüber Schule am 28.2. ab 10 Uhr, am 7.3. ab 8.30 Uhr, Dorfladen/Sachrang am 29.2. ab 8 Uhr, Bergbauernladen/Bahnhof am 6.3. ab 8.30 Uhr, Bäckerei Müller am 8.3. ab 8 Uhr. Es wäre schön, wenn wir nicht nur da ins Gespräch kommen. Wir sind auch anderswo wie immer zu einem Informationsaustausch gerne zu haben. Sprechen Sie uns an – wir freuen

Wir suchen SIE

Der Sachranger Dorfladen expandiert!
Wir suchen eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter in Vollzeit.
Sie freuen sich darauf, Menschen zu beraten und die frischen regionalen Produkte anzubieten.

Sie sehen einer Mitarbeit im Gemeinschaftsprojekt der Sachranger, dem Dorfladen des Jahres 2019, mit Freude entgegen.
Sie sind ausgebildet im Lebensmittel-Einzelhandel!

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung und bieten Ihnen einen verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung.

Weitere Informationen erhalten Sie gern von
Kerstin Schwerdtfeger unter Telefon 0152 26165600.

Der **Sachranger** Dorfladen
Bergsteigerdorf-Partnerbetrieb
Gemeinwohlt zertifiziert · Dorfladen des Jahres 2019

Dorfstraße 8 · 83229 Sachrang · Telefon 08057 9045123

HOLZ EINEN NAMEN GEBEN

111
JAHRE

ZIMMEREI
SCHAUSBREITNER

EIN JOB MIT AUSSICHT **ZIMMERER** (m/w/d)
GESUCHT

KONTAKT: 0175 2753874

uns. Zudem bitten wir Sie, unsere an alle Haushalte zugestellte Infobroschüre durchzulesen, die viele Fakten enthält und das gemeinsam Geleistete anschaulich verdeutlicht.

Peter Solnar

Grüne/Bündnis 90 Aschau

Handeln statt Reden:

Grüne/Bündnis 90 Aschau planen gemeinsam mit Bürgermeister Solnar, interessierten Aschauern/Sachrangern und Schulkindern eine Baumpflanzaktion. Treffpunkt: Freitag, den 6. März, 14 Uhr, vor dem Bauernladen am Bahnhof Aschau. Aktuelle Informationen: <http://gruene-aschau.de/>

Peter Weimann

THOMAS SCHUMANN RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen

Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:

Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich
Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein
Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwalts-
kammer München



Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

Faschingsgilde

Die diesjährige Faschingssaison ist zu Ende gegangen und zahlreiche Auftritte liegen hinter dem Prinzenpaar, der Garde und dem Hofstaat der Faschingsgilde. Unser Gildeballe mit sieben Gastgilden am Faschingsamstag war wieder ein besonderer Höhepunkt im Aschauer Fasching. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei allen Sponsoren und Unterstützern der Faschingsgilde Aschau bedanken! Ein besonderes Vergelt's Gott gilt unserer „Hof-Schneiderin“ Elisabeth Schelzke, die unser Prinzenpaar wieder wunderschön eingekleidet hat.

V. Lang

Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Die Direktvermarktung von regionalen Produkten unserer Bergbauern tatkräftig zu unterstützen, das ist unser Bestreben. Welche Maßnahmen konnte der Verein 2019 realisieren? Wie sehen die Pläne für das laufende Jahr aus? Wir laden herzlich ein zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Fördervereins am Mittwoch, 11. März, um 19.30 Uhr, im Seminarhaus Trenkle, Stein 4. Neben dem Bericht des Vorsitzenden und dem Kassenbericht gibt es auch heuer wieder viele Informationen aus dem Bergbauernladen und eine interessante Gesprächsrunde zu den Themen, die uns allen am Herzen liegen. Zudem besteht auch die Möglichkeit, die Menschen kennenzulernen, die hinter den selbst produzierten und selbst verkauften Erzeugnissen des Bergbauernladens stehen. Der Vorstand freut sich über viele interessierte Besucher und zahlreiche Anregungen! Mitfahrmöglichkeiten gibt es um 19.15 Uhr vor dem Bergbauernladen in Aschau und zur gleichen Zeit am Sachranger Dorfladen.

Sabine Ostenried

Kunst und Kultur zu Hohenaschau

Unsere erste Ausstellung 2020 bestreitet der Münchner Maler Heiko Herrmann, der vom 13. März bis zum 19. April in der Galerie an der Festhalle seine Malerei vorstellt. Heiko Herrmann stellt auf seiner Webseite einen verblüffenden Vergleich

Lassen Sie Ihre Dachflächen Geld verdienen

- selbst erneuerbare Energie erzeugen und Stromkosten sparen
- gute Gewinnchancen auch bei einer Vollfinanzierung durch die aktuell sehr günstige Zinssituation
- Ihr Vorteil: Sie nutzen unsere Erfahrung von mehr als 1.000 erstellten Anlagen - Referenzanlagen in Ihrer Nähe
- alles aus einer Hand zum Festpreis
- unverbindliche Beratung vor Ort
- kostenlose Dachanalyse + Ertragsberechnung

Die Nr. 1
unter den
erneuerbaren
Energien!



PV-Profi MSR GmbH Montage - Service - Reinigung von Photovoltaikanlagen

Höchst interessant wird die Berechnung zusätzlich, wenn Sie den Strom, den Sie vom eigenen Dach holen, selbst verbrauchen. Egal ob Sie gerade bauen, oder ein bestehendes Haus aufwerten möchten.

Eine eigene PV-Anlage lohnt sich immer!

Ihre Regionalvertretung
Hans Kotlowske

83224 Grassau
Telefon 08641-3833
Mobil 0171-720 9681
Mail: kotlowske@t-online.de

seiner Arbeitsweise an: Seine Malerei sei nämlich wie Stricken, doch: „... nicht sei so leicht oder schwierig wie Stricken, sondern die Verfahrensweise hat Ähnlichkeit mit meiner Malerei. Es geht darum Rot und Grün, wie sie als Rohzustand in Tuben erhältlich sind, in einen Zusammenhang von Raum und Zeit, Figur und Grund, Positiv- und Negativform, Bewegung und Stillstand zu verstricken. Den Materialien der Malerei, von denen ich ausgehe, Leben einzuflößen.“ Dieses Leben wird sich nicht in selbstgefertigten Strümpfen oder Pullover oder Mützen manifestieren – im Gegenteil! Sie werden beim Betrachten seiner Bilder vor einer wunderbaren Malerei stehen, die Ihre Fantasie ins Schwingen bringen kann! Die Ausstellung endet am 19. April und ist, wie immer, jeden Mittwoch von 16 - 18 Uhr, jeden Freitag und Samstag von 16 - 19 Uhr und jeden Sonntag von 10 - 12 und 16 - 19 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wolfgang Hesse

Montessori Förderverein Erdkinderplan

Eine Winterwoche ohne Schnee! Und trotzdem viel Spaß mit Wandern, Schlittschuhlaufen und am Ende doch noch ein bisschen Skifahren in Sachrang und Oberaudorf. Super fein gegessen und gebacken haben wir, und jetzt denken wir dann auch schon wieder über das Aussäen und Anpflanzen nach. Mal sehen, wann er kommt, der Frühling. Ihnen allen viel Spaß mit den länger werdenden Tagen.

Maria Döbler

Feuerschützengesellschaft Aschau

Anlässlich des runden Geburtstags unseres 1. Bürgermeisters Peter Solnar wurde bei der FSG Aschau im November eine vom Jubilar gestiftete Geburtstagsscheibe ausgeschossen. Diese gewann Josef Hintler. Herzlichen Glückwunsch an den Gewinner! Bei strahlendem Sonnenschein traten auch dieses Jahr die Mitglieder beim Faschingsmehrkampf Anfang Februar gegeneinander an. Dabei mussten die Teilnehmer ihr Talent in drei unterschiedlichen Disziplinen beweisen. Bilder dazu und aktuelle Informationen unter www.fsg-aschau.de und auf Facebook!

Janina Frank

Imkerverein Aschau-Frasdorf

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Imkervereins Frasdorf-Aschau findet am Freitag, den 13. März, um 19:00 Uhr, im Gasthof Kampenwand in Aschau statt. Im Anschluss zu den Tagesordnungspunkten werden wir das Projekt Lehrbienenstand vorstellen und Fragen dazu beantworten. Außerdem sind wir gerade dabei, die Geschichte unseres Vereins zu dokumentieren. Darüber wollen wir ebenfalls sprechen und würden uns über Informationen aus früheren Zeiten sehr freuen. Alle Vereinsmitglieder und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.

Vorstandschaft Imkerverein

**FEUCHTE WÄNDE IM KELLER
ODER WOHNBEREICH?**
SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN?
SANIEREN MIT 25 JAHREN BKM. MANNESMANN GARANTIE

Nasse Wände?

25 JAHRE
GARANTIERTE WIRKUNG
BESTE QUALITÄT - MADE IN GERMANY

JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! **0 80 52 / 95 77 55 1**

BKM. MANNESMANN
ABDICHTUNGSSYSTEME
...garantiert trockene Wände

www.bkm-chiemgau.de
info@bkm-chiemgau.de

Lückemeier Bauabdichtungs GmbH
Regionalbüro Chiemgau
Zellerhornstr. 66 • 83229 Aschau i. Chiemgau

Ambulante Pflege braucht Vertrauen
Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.
Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17

diePflege ENGL

07. – 29. März
Samstag & Sonntag geöffnet.
Ab 28.03. starten wir in die Sommersaison 2020

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
Paul & Anita Kink mit Belegschaft. Tel. 90740

Hausgemachte Kuchen
bayrische Brotzeiten
Eisspezialitäten

Cafe Pauli



Regel 2: Na und?!



**Regel 1:
Ein Subaru ist eine
Vernunftentscheidung.**



**ENTDECKER
TAG
SA. 07.03.2020**



... z.B. die SUV-Modelle von Subaru.

Bringen euch dahin, wo ihr noch nie wart.

Jetzt heißt es vernünftig sein und Spaß haben - z. B. mit dem Subaru XV oder dem neuen Forester e-BOXER Hybrid sowie dem Crossover-SUV Outback. Schon serienmäßig ausgestattet mit permanentem symmetrischem Allradantrieb, dem Fahrerassistenzsystem EyeSight¹, Rückfahrkamera, modernem Infotainmentsystem u. v. m.

Die SUVs von Subaru - drei für Alltag und Abenteuer. Jetzt besonders günstig, wie übrigens alle aktuellen Modelle von Subaru.

Abbildungen enthalten Sonderausstattungen. * 5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹ Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

Seit über 35 Jahren Ihr zuverlässiger Subaru Partner in Aschau

Hündl - Leitner

Inh. Jakob Hündl e.K.



www.subaru.de



83229 Aschau/Chiemgau
Kohlstattweg 5
Telefon 08052 - 2404
fh@huendl-leitner.de
www.huendl-leitner.de

Krankenunterstützungsverein

Der Krankenunterstützungsverein hält am Samstag, den 14. März, um 19.30 Uhr, im Gasthaus Cafe Pauli in Höhenberg die Generalversammlung ab. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder. Am Samstag, den 14. März, ist in der Pfarrkirche Aschau ein Jahramt für die verstorbenen Mitglieder des Vereins.

Günther Venzl

Ökumenischer Sozialdienst Priental



v.li: 2. Vors. Dr. Gerhard Weidenthaler, Georg Zacher, Christa Buchecker, Elisabeth Pfanzelt-Trahe, Barbara Pertl, 1. Pflegedienstleiterin Michaela Brühl, 1. Vors. Lenz Ablinger.

In seiner fast 45jährigen Vereinsgeschichte konnte der Ökumenische Sozialdienst Priental e.V. schon vielen seiner Mitarbeiter/innen zu einem Betriebsjubiläum gratulieren. So auch heuer wieder: Christa Buchecker kümmert sich seit 10 Jahren um den reibungslosen Ablauf bei den Essenslieferungen und

in der Memory-Gruppe, Elisabeth Pfanzelt-Trahe betreute 30 Jahre pflegebedürftige Menschen. Zudem konnte Frau Barbara Pertl nach ihrer Weiterbildung zur „Wundmanagerin“ zu einem sehr guten Prüfungsergebnis und unserem Kassensprüfer, Herrn Georg Zacher, zu seinem 75. Geburtstag gratuliert werden. Auf diesem Wege noch einmal herzlichen Dank für Euren treuen Einsatz und macht's weiter so!

Euer Vorstand des ÖSP

Kneipp-Verein Aschau i. Chiemgau e.V.

Einladung zur Ordentlichen Hauptversammlung 2020. Termin 28. März, um 14.30 Uhr, Ort Cafe Pauli. TOP: Feststellung der termingerechten Einladung, Jahresbericht 2019 Rückblick, Aktivitäten, Ausblick 2020, Bericht über die Finanzlage, Bericht der Kassensprüfer, Entlastung des Vorstandes, Entwicklung der Mitgliederzahlen, Anpassung der Mitgliedsbeiträge, Information über Kursgebühren, Anregung, Wünsche, Anträge. Aktuelle Kursinformationen. Eltern-Kind-Turnen Warteliste. Yoga, Pilates, Rückengymnastik, Wirbelsäulengymnastik noch wenige Plätze frei. Freie Plätze bei ZUMBA. Anmeldungen vor Ort Turnhalle Kinderklinik Aschau. Zeitplan siehe unter www.kneippverein-aschau.de. Wichtige Vorankündigung. Kinder-Karate für 5-10 Jährige Jungen und Mädchen startet nach den Sommerferien mit Dr. Stefan Carrano. Max. 15 Teilnehmer. Voranmeldungen mit Altersangabe über Email.

Burghard W. Schimanski

Katholischer Frauenbund

Der diesjährige Weltgebetstag findet am Freitag, 6. März, 14 Uhr, in der Frasdorfer Kirche statt. Das Gastland ist Simbabwe mit dem Thema „Steh auf und Geh“, anschließend Kaffee und Kuchen im Pfarrheim Frasdorf. Wir bilden Fahrgemeinschaften, der Treffpunkt am Friedhofparkplatz ist um 13:30 Uhr.

Der Seemann Licht & Design



Ihr Spezialist
im Chiemgau
für stilvolle und
moderne Leuchten



Lassen Sie sich
unverbindlich
in meiner Ausstellung
oder bei sich beraten

Moorbachweg 1 - 83209 Prien/Atzing
Tel. 08051 9617803 – Mobil 0170 5807196

www.der-seemann.de

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr oder nach Vereinbarung



Neue Kurse ab März

Faszientraining Beckenboden - mittwochs 11-12 Uhr

(wird von der Krankenkasse bezuschusst /10er Karte 95 €)

Faszientraining Beckenboden ähnelt dem normalen Faszientraining mit zusätzlicher Konzentration auf den Beckenboden, um das Kollagenewebe zu stärken, die Atmung und den Rücken in Einklang zu bringen - für alle geeignet.

Functional Yoga - donnerstags 18.30-19.30 Uhr

Der erste Teil besteht aus einem 30minütigen funktionellen Training. Dieses beinhaltet Mobility Training, Bodyweight Training und das Herz-Kreislaufsystem.

Der zweite Teil besteht aus einer 30minütigen Yoga-Einheit. Hier liegt der Fokus auf der Regeneration der beanspruchten Muskeln, sowie neue Energie zu erlangen.

Yoga - donnerstags 19.30-20.30 Uhr

Angestrebt wird das Gleichgewicht zwischen Körper und Geist durch körperliche Übungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama) und Meditation. Die Haltungen werden dynamisch sowie auch statisch ausgeführt.

Aktueller Stundenplan im Internet: www.daschulz.de!

Infos: info@daschulz.de / Sonja: 0177 641 7272!

Eure Sonja

Das Frauenfrühstück ist am Mittwoch, 11. März, 9 Uhr, im Pfarrheim. Herr Dr. Weidenthaler stellt die neue Tagespflegeeinrichtung vor. Wir möchten noch auf unseren Ausflug zur Ölmühle in Garting am 25. April hinweisen. Nähere Informationen dazu entnehmen Sie Ihrem Programm oder dem Schaukasten am Pfarrheim. Anmeldeschluss dazu ist am 31. März bei Frau Beatrix Haas, Tel.: 957109. Bei allen Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Beate Kraus

Museumsverein Müllner-Peter

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Vorstellung der neuen Satzung am **Freitag, 28. Februar**, um 19 Uhr, im Sachranger Hof. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder und Interessierten. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Cäcilie v. Feilitzsch-Rauch

Schützenverein Sachrang

Die Schießtermine im März sind: 06.3., 13.3., 20.3. (Josefschießen) und 27.3. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme und geselliges Beisammensein!

Ludwig Dirler

Garten- und Blumenfreunde Sachrang

Herzliche Einladung zu unserer Jahreshauptversammlung am Montag, den 16. März, um 19 Uhr, im Saal des Hotels „Zur Post“ in Sachrang. Unser diesjähriger Referent ist der „Europameister im Vogelzwitschern“ Helmut Wolfer. Wir freuen uns auf eine zwitschernde Versammlung mit „guter Stimmung“. Die Vorstandschaft freut sich, viele Blumen- und Gartenfreunde begrüßen zu dürfen.

Christine Danner



Noch Plätze frei in Eltern-Kind-Gruppe Aschau

Das Eltern-Kind-Programm® des Bildungswerks Rosenheim ist seit über 40 Jahren ein wöchentliches Gruppentreffen für Mutter/Vater und Kind von 1 bis 3 Jahren. Spiel und Spaß sowie Ideen und Anregungen für den Familienalltag mit Bewegungs-, Kreis- und Fingerspielen stehen im Mittelpunkt. Für die Gruppe in Aschau sind noch Plätze frei.

Auskunft gibt die EKP-Leiterin Julia Bichl unter 0171 9531909.

Bildungswerk Rosenheim

KATHOLISCHE ERWACHSENENBILDUNG

Wir suchen
Pädagogischen Mitarbeiter m/w/d
in Teilzeit mit bis zu 20 Wochenstunden

Das Bildungswerk Rosenheim ist einer der großen Anbieter in der offenen, katholischen Erwachsenenbildung Südoberbayerns. Für die Bereiche Umweltbildung, Politik und Gesellschaft sowie Kreativität suchen wir zum 1. Juni einen pädagogischen Mitarbeiter m/w/d. Die Stelle ist vorerst bis zum 31. Mai 2022 befristet. Näheres unter

www.bildungswerk-rosenheim.de

PEPO Zaunbau, Pflasterbau, Gartenbau Trockenbau, Innenausbau

Peter und Sohn Porubec GbR
Leitenweg 1
83229 Aschau

Tel.: 0162 26 70 006 - D
00421 / 903531462 - SK



www.Pepo-Garten.de



Für unser Rathaus suchen wir zum 01.09.2021

eine/n Auszubildende/n

zum/zur **Verwaltungsfachangestellte/n in Vollzeit** (m/w/d)
Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates
Bayern und Kommunalverwaltung (VFA-K)

Der praktische Teil der dreijährigen Ausbildung findet in den verschiedenen Abteilungen der Gemeinde und Sachgebieten des Landratsamtes statt. Der theoretische Teil findet in Form von Blockunterricht an der Berufsschule Traunstein statt. Zusätzlich nehmen Sie an Fachlehrgängen der Bayerischen Verwaltungsschule teil.

Aufgabenbereich:

- Büro- und Verwaltungsarbeiten
- Erarbeiten von Verwaltungsentscheidungen, meist in schriftlicher Form, unter Anwendung der einschlägigen Rechtsvorschriften
- Erledigung von Verwaltungsaufgaben in den verschiedenen Bereichen (z. B. Sozialhilfe, Jugendamt, Ausländeramt, Gewerbe- und Gaststättenrecht, Natur- und Umweltschutz)
- Ansprechpartner zu geltendem Recht (z. B. Personalfragen, Haushaltsrecht)

Anforderungen:

- Mittlere Reife
- Grundkenntnisse der EDV
- Verantwortungsbewusstsein
- selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Freude am Umgang mit Bürgern

Wir bieten Ihnen:

- Beruf mit Zukunft und hohen Übernahmechancen
- Sicherem Arbeitsplatz mit Aufstiegsmöglichkeiten
- Gute Bezahlung bereits während der Ausbildung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)
- Vielfältige Einsatzbereiche mit Bürgerkontakt
- Flexible Arbeitszeiten
- gutes Arbeitsklima

Ihr Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 31. Mai 2020 an die
Gemeinde Aschau i. Chiemgau
Personalverwaltung – Frau Stöger
Kampenwandstr. 36
83229 Aschau i. Chiemgau

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Stöger, Telefon: 08052/95109-22 oder an Frau Linhuber, Telefon: 08052/95109-32.

Lebendiges Sachrang



„Wissen weitergeben – starke Gemeinschaften bilden – das Besondere einzigartig gestalten“. Diese Grundsätze pflegt Lebendiges Sachrang e.V. seit seiner Gründung mit dem Ziel, Verantwortung zu übernehmen, damit der Ortsteil Sachrang eine lebenswerte Zukunft hat für seine Bewohner und Gäste. Unser gesellschaftliches Engagement hat sich gelohnt und auch die Unterstützung des Gemeinderats eingebracht. So konnten wichtigste dörfliche Strukturen erhalten und auf den Weg gebracht werden. Der Einsatz für die Wertschätzung unserer großen Potenziale vom Naturschutzgebiet Geigelstein bis hin zur Aufnahme in die Liste der „Kleinen und feinen Bergsteigerdörfer zum Genießen und Verweilen“ ist uns in Zeiten des allgegenwärtigen Raubbaus an Natur und Kultur ein hoher Anspruch. Ausruhen ist keine Option. Wir leisten unseren Beitrag zur Umsetzung der Alpenkonvention, dem völkerrechtlichen Vertrag der acht Alpenstaaten und der EU zur nachhaltigen Entwicklung und zum Schutz des alpinen Lebensraums, wie z. B. aktuell zur dörflichen Zukunft für den Zuzug junger Familien.

Lilo Trappmann

PETER THAURER



– Meisterbetrieb –
Bauunternehmen
Zimmerei · Bauplanung



Göttersberg 1a · 83229 Aschau i. Ch.

Tel. 08052/951075 · Mobil 0173-2304266

Fax 08052/2768

Wir stellen ein!

Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir eine **Ausbildungsstelle** als

Zimmerer (m/w/d) an.

ALLGEMEINES

Passionssingen

Am 8. März um 17.00 Uhr in der Kath. Pfarrkirche Aschau. Mit „Angsoble Regensburg“, Gesang (Ltg. Andreas Schäfer), Holzklang Schlemer und Christine Klinger an der Orgel. Sprecher ist Pfr. Paul Janßen. Eintritt frei.

R. Schlemer

„Klassik für die Mission“

Der Kammermusikkreis, der Kirchenchor und der Kinderchor Rohrdorf musizieren unter der Leitung von Christina Stocker für einen guten Zweck: Am Sonntag, den 29. März, findet die erste Aufführung des Benefizkonzertes in der Pfarrkirche von Rohrdorf statt. Eine Wiederholung des Konzertes "Klassik für die Mission - Musik: Fenster zur Seele" wird am Sonntag, 5. April, 19:30 Uhr, in der Pfarrkirche Aschau dargeboten. Vom Barock bis in die Moderne, das Programm umfasst klassische und zeitgenössische Musik aus allen Stilrichtungen. Einen Höhepunkt des diesjährigen Konzertes bildet die Streicher-Serenade von Norman Leyden. Der Erlös aus beiden Veranstaltungen kommt ausschließlich bekannten Projekten in der Mission zugute. Veranstaltet werden die Konzerte von den Kolpingsfamilien in Zusammenarbeit mit den Pfarreien. Der Eintritt ist frei.

J. Stocker

HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner

Am Hofbichl 20

83229 Aschau i. Ch.

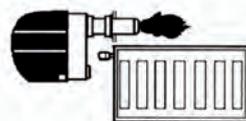
Tel.: 08052 / 95 18 98

Fax.: 08052 / 957 09 67

Mobil: 01 71 / 7 25 02 79



Florian Stein GmbH & Co. KG



Meisterbetrieb für
**Sanitär-, Heizungs- und
Klimatechnik**

Weierweg 4 · 83112 Frasdorf/Leitenberg
Telefon 08052/957730
f.stein@shk-stein.de

Sanitär · Heizung · Klima · Erneuerbare Energietechnik · Solar · Pellets
Wärmepumpe, Holz, Öl- und Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst

Wir suchen zur **sofortigen**, unbefristeten Anstellung
eine/n Anlagenmechaniker/in oder
Kundendienstmonteur/in für Sanitär, Heizung, Klima.

Tag der offenen Tür am Ludwig-Thoma-Gymnasium

Am Freitag, den 27. März, sind Grundschüler der 4. Klasse und ihre Eltern herzlich eingeladen, von 14 – 16.30 Uhr das Ludwig-Thoma-Gymnasium Prien zu besuchen. Nach einer Begrüßung durch den Schulleiter, umrahmt von der Bigband und sportlichen Vorführungen, wartet auf die Kinder ein buntes Programm: spannende Experimente in Biologie, Chemie und Physik und faszinierende Entdeckungsreisen in die Welt der Geschichte, der Geographie oder der Informatik - hier ist für jeden etwas dabei. Und natürlich darf man ausprobieren, wie gut man schon Englisch, Französisch oder Latein spricht! Die Eltern können in der Zwischenzeit auf einem geführten Rundgang die Räumlichkeiten und das vielfältige Angebot der Schule kennenlernen, etwa das Wahlunterrichtsangebot, die „Chorklasse“ oder die „Outdoor-Sportklasse“. Im Anschluss kann man dann im Elterncafé bei Kaffee und Kuchen mit Lehrern und anderen Eltern ins Gespräch kommen.

B. Weiser

Neubesetzung Seniorenbeauftragte/r des Landkreises

Das Landratsamt Rosenheim hat der Gemeinde Aschau i. Chiemgau mitgeteilt, dass derzeit das Amt der/des Seniorenbeauftragten des Landkreises Rosenheim nicht besetzt ist. Die Neubesetzung soll im Mai 2020 erfolgen. Interessierte können sich jederzeit beim Landratsamt melden. Dort erhalten Sie weitere Informationen über Aufgabenbereiche, Zeitaufwand und die zu erwartende Aufwandsentschädigung. Kontaktdaten: Jürgen Laupheimer, LRA Rosenheim, Tel. 08031/392-2003 oder Email: juergen.laupheimer@lra-rosenheim.de

Christine Niedermaier

Der Wertstoffhof informiert

Bitte beachten Sie die Termine fürs Umweltmobil. Neue Schilder an den Containern der Kunststoffsammlung sollen Ihnen beim Sortieren helfen. Becher bitte immer nur ohne Aludeckel, sonst ist kein Recycling möglich. Zusammenfalten von Tetra-

Kindertagesbetreuung - Masernschutzgesetz tritt am 1. März 2020 in Kraft; Auswirkungen auf die Kindertageseinrichtungen und die Kindertagespflege

Das Gesetz für den Schutz vor Masern und zur Stärkung der Impfprävention (Masernschutzgesetz) wurde am 20. Dezember 2019 vom Bundesrat gebilligt. Mit dem Inkrafttreten des Gesetzes am 1. März 2020 gelten neue Regelungen für alle Kindertageseinrichtungen und die nach § 43 Abs. 1 SGB VIII erlaubnispflichtige Kindertagespflege. Die wichtigsten Änderungen sind nachfolgend zusammengefasst:

	Neuaufnahme Betreuung bzw. Tätigkeit ab 1. März 2020	„Bestand“, d.h. bereits betreute Kinder bzw. in Kita / Tagespflege Tätige
Kinder, die bei Aufnahme unter einem Jahr alt sind	Kein Nachweis erforderlich (Erste Impfung aber ab einem Alter von 9 Monaten möglich)	Nachweis bis 31. Juli 2021 vorzulegen (da die Kinder dann älter als ein Jahr sind)
Kinder, die bei Aufnahme mindestens ein Jahr oder älter sind	Impfnachweis oder Nachweis einer Immunität gegen Masern*	Nachweis bis 31. Juli 2021 vorzulegen
In der Kita tätige Personen, die nach dem 31.12.1970 geboren sind	Impfnachweis oder Nachweis einer Immunität gegen Masern*	Nachweis bis 31. Juli 2021 vorzulegen
In der Kita tätige Personen, die 1970 oder davor geboren sind	Kein Nachweis erforderlich	Kein Nachweis erforderlich

* oder ärztlicher Nachweis einer medizinischen Kontraindikation

Vorsorglich weisen wir bereits jetzt darauf hin, dass Zuwiderhandlungen Ordnungswidrigkeiten darstellen und mit einem Bußgeld geahndet werden können. Mit dem federführenden Staatsministerium für Gesundheit und Pflege stimmen wir derzeit die Umsetzung der Neuregelungen in den Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege ab und werden ausführliche Informationen, auch zu Schulungsangeboten, sowie Handreichungen für die Praxis zur Verfügung stellen.

Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales / Kindertagesbetreuung

Pak ist Umweltschutz (gilt auch für Papier-Container auf den Wertstoff-Inseln)! Weniger Volumen = weniger Transport = weniger LKW-Verkehr! Kork und Medikamente in den Hausmüll geben. Keine Reste in die Toilette leeren! Gewässerschutz! Spraydosen mit Inhalt und PU-Schaumdosen, auch wenn diese leer sind, bitte bei uns abgeben. Batterien von Elektrorädern und -autos, sowie Industriebatterien müssen über den Handel entsorgt, geblähte Lithiumbatterien können am Umweltmobil abgegeben werden.

Wegen versteckten Verunreinigungen, z.B. von Asbest und KMF in Mörtel, Fliesenkleber, u.ä. wird die fachgerechte Entsorgung von Bauschutt nach gesetzlichen Vorgaben immer schwieriger – auch für Fachfirmen! Haben Sie Verständnis, wenn wir einiges nicht mehr annehmen oder Sie bei größeren Mengen an Baugeschäfte, Containerdienste, usw., verweisen müssen.

Mineralfaserabfälle (z.B. Glas-, Stein-, Mineralwolle, Rockwool) und Asbest (hier auch Well-, Fassadenplatten, Dichtschnüre, Fliesenkleber, Farbe, Fensterkitt, Spritzasbest, Blumenkästen usw., Nachtspeicheröfen) dürfen wegen des vorbeugenden Arbeitsschutzes nicht am Wertstoffhof abgegeben werden, auch keine Klein- und Kleinstmengen! Der Bürger ist jedoch verpflichtet, diese Abfälle dem Landkreis Rosenheim oder seinen Beauftragten zur Entsorgung zu übergeben (Andien- und Überlassungspflicht!) Bitte beachten Sie, dass diese Materialien nur staubdicht verpackt in geeigneten, zugelassenen Säcken mit der jeweiligen Aufschrift transportiert werden dürfen. Bitte informieren Sie sich vorab und den-

ken Sie an den Eigenschutz. Bis 6 m³ (rd. 200 kg) Landkreis-Müllabfuhr Bad Aibling, Daimlerstr. 5, Tel.: 08031/392-4355. Bitte informieren Sie sich, bevor Sie zum Entsorgen kommen. Das spart oft Arbeit und Ärger. Vielen Dank.

Ch. Wünsche

Spende an BHZ Aschau



Beim Großen Preis von Bayern, der 5. Kampenwandhistoric, wurden wieder Taxifahrten mit den Rennge-spannen angeboten. So kann der Motorsportfan hautnah Rennatmosphäre er-

G
gregor
calendar award
2020
NOMINATED

911 1963-2020

Gleich bestellen

SICHERN SIE SICH JETZT EINEN DER »BESTEN DESIGN- UND FOTO-KALENDER DES JAHRES«
DESIGN: DIE STUERMER, ASCHAU IM CHIEMGAU

Der Kalender »IKONE 911« zeigt alle Generationen des Porsche 911 vom ersten 901 bis zum aktuellen Modell 992. Posterformat 60 x 42 cm, jahresunabhängiges Kalendarium, inkl. 16 Postkarten zum Abtrennen.

Gleich eines der letzten 50 Exemplare hier bestellen:
Florian Stürmer, Tel.: 08052 1782-230 oder post@diestuermer.de

**DIE LETZTEN
50 EXEMPLARE**

~~49 €~~
20 €
inkl. Versand

leben, und der Veranstaltungstag wird zu einem ganz besonderen Erlebnis. Traditionell sind in der Mittagspause die Kinder aus dem Wohnheim vom BHZ Aschau die Stars. Anfangs meist zögerlich, möchten die jungen "Schmiermaxen" meist dann gar nicht mehr aussteigen und eine um die andere Runde mitfahren. " Mit so wenig Aufwand den Kindern eine so große Freude zu bereiten, ist für die Fahrer eine Herzensangelegenheit" so der Aschauer-Veranstalter Manfred Stein. Während der Taxifahrten sammelten die Beifahrer mit ihren Helmen freiwillige Spenden, die dann der Veranstalter aufgerundet hat. Dieses Mal konnte eine Spende von 400,- Euro an das Wohnheim übergeben werden; das Geld soll für Ausflüge mit den Kindern verwendet werden.

M. Stein



Find us on facebook.



speis & seele
entspannt genießen

Schulstraße 9, 83229 Aschau, Tel.: **08052 - 60 60 285**
www.speisundseele.de / willkommen@speisundseele.de
 Öffnungszeiten: Montag, Donnerstag und Freitag 18-22.30, Samstag und Sonntag 12-14 und 18-22,30. Dienstag und Mittwoch geschlossen.

GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER !



MAßSCHUHE
ORTH. SCHUHZURICHTUNG
EINLAGEN
SCHUHREPARATUR

Chiemgauer
Orthopädie
Schuhtechnik

Kampenwandstrasse 14
83229 Aschau
Telefon 08052 / 90 98 44



Lesen und Genießen

Sieht das Leben öde aus, such dir schöne Bücher raus!

Lesen bedeutet „abtauchen“ in eine andere Welt!

Aber Bücher können viel mehr: Sie entspannen, regen an und sorgen für Glücksgefühle, Spannung und Nervenkitzel und erweitern den Horizont. Entdecken Sie die Faszination Buch in einer angenehmen Umgebung und lassen Sie sich von unseren Tipps und Frühjahrsempfehlungen inspirieren. Sämtliche Recherchen rund um Ihre Lieblingsbücher erfüllen wir Ihnen gerne, zaubern selbst vergriffene Bücher für Sie herbei und bieten Ihnen noch dazu leckere Schokolade, Kaffee und Gebäck von Fair-Trade.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen allen einen frühlingshaften März!

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
 Mo, Die, Do, Fr: 9.00 – 18.00 Uhr, Mi, Sa: 9.00 – 13.00 Uhr
 Tel. 08052 - 954348, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
 Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafecaschau.de

Vorlesen macht allen Spaß!

Am Dienstag, den 10. März 2020, um 15:00 Uhr geht's weiter. Alle Kinder zwischen 6 und 9 Jahren sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Euch! Eintritt frei, Dauer: ca. 1 Stunde

VEREINSTERMINE

Mo., 02.03.2020, 15.00 Uhr
60+, Stammt., GH Brucker

Mo., 02.03.2020, 18.30 Uhr
ShuttleF LA, Stammt., GH Brucker

Di., 03.03.2020, 19.00 Uhr
WachEinLD, Stammt., GH Ratskeller

Fr., 06.03.2020, 14.00 Uhr
Grüne/B90, Baumpfl.Aktion, PBBL

Sa., 07.03.2020, 14-16.30 Uhr
60+, RepairCafe, Grundschule

Di., 10.03.2020, 19.00 Uhr
Zuk.f.A, ZsammKemmas, Schl.Bergalm

Mi., 11.03.2020, 09.00 Uhr
KathFrB, FrauenFrühstück, Pfarrheim

Mi., 11.03.2020, 19.30 Uhr
FöVer PBBL, JHV, SemHaus Trenkle

Fr., 13.03.2020, 19.00 Uhr
ImkerVerein, JHV, GH Kampenwand

Sa., 14.03.2020, 10 – 12 Uhr
TV Edelweiß, Kleiderausg., VereinsH

Sa., 14.03.2020, 19.30 Uhr
KrankenUnterstVer, JHV, Cafe Pauli

Mo., 16.03.2020, 19.00 Uhr
GaBlFr Sachr, JHV, Zur Post/Sachr

Mi., 18.03.2020, 20.00 Uhr
ABL, Stammt., n.n. bek.

Do., 26.03.2020, 19.00 Uhr
HGV, Ölbergandacht, kath. Pfarrk.

Di., 31.03.2020, 19.00 Uhr
Stockschützen, JHV, Stocksch.Hütte



weltklasse
Weine

Michael Pfennigwerth

Ihr Spezialist für italienische Weine
Klassiker und Geheimtipps
Weine mit exzellentem Preis-Leistungs-Verhältnis
NEU: Verkostung und Abholung in unserer Vinothek
in Aschau nach telefonischer Voranmeldung

www.weltklasseweine.de

Aufhamer Str. 41b | 83229 Aschau | Tel 08052 - 956 58 82

KLEINANZEIGEN

Gardinen und Raffrollos für ein gemütliches Zuhause. Raumausstatterin bietet Rundumservice an. 0170 4668841.

Berggut sucht Miet-Wohnung für Mitarbeiterin in Aschau (od. Umgebung), 1 - 2 Zimmer bis zu € 500,- kalt. Gerne mit EBK und Balkon. Tel.: Frau Kotter 0151 56056879 oder bitte gerne direkt bei uns im G'schäft melden.

Mobile Fachfußpflege
Tel. 0171 7361506

Gegenseitig helfen: Welcher Verein/welche Frauengruppe bietet mir die Möglichkeit, bei einem Treffen Schmuck aus Süßwasserperlen aus meinem Kleingewerbe vorzustellen und zu verkaufen? Gerne schenke ich Ihnen im Austausch Ketten und Ohrringe für Ihre Tombola, Weihnachtsbazar oder andere Veranstaltungen. Ich würde mich sehr über Ihren Anruf unter 08052-1782285 oder 0152-2332 1304 freuen. Vielen Dank.

SCHUHHAUS STEINDMÜLLER

Grassau am Kreisverkehr

**ALLE WINTERSCHUHE IM LADEN ZUM 1/2 PREIS
WIR FÜHREN DAMENSCHUHE BIS GRÖSSE 45**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie mit Kind sucht in Aschau eine zuverlässige **Haushaltshilfe**, für 1 bis 2 x wöchentlich, die an einer längerfristigen Anstellung interessiert ist. 450 € Job oder auf Rechnung. Tel: 0176-23676814

Erstelle Betriebskostenabrechnung für private Vermieter 0178-1750069, ab 14:00 Uhr



Hinweis in eigener Sache

Redaktions- und Anzeigenschluss für die APRIL - Ausgabe des Gemeindeblattes ist der 15. März 2020.

Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.

ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG
Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (08052) 92 48 (AB) - Fax 92 49
eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

IMPRESSUM Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Ettenhuber, Paul Kink, Barbara Lammers, Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Fabian Schneikart, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmer, Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den aml. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Peter Solnar
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und H. L. Pöpperl
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mit. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 424, März 2020

Wir suchen ein neues Zuhause! Wir, das sind: zwei liebe Buben, 5 Jahre, die Mama sowie Oma und Opa. Unser Kater Xavi muss auch mit. **Ein 2FamHäuschen** mit 2x ca. 90qm Wohnfläche, etwas Grünfläche wäre wünschenswert für die Buben und auch für unsere Hochbeete. Ab Frühjahr/Sommer 2020. Unsere Tel.Nr. 08052/957 20 30 od. mobil 0160-81 00 152

Zu verm.: 2ZiWhg, ca. 60qm, neu renoviert incl. EBK, EG mit Terrasse, ruhige Lage, Kfz-Stellplatz. 650,-/Monat zzgl. NK + Kaut. clarucker@aol.com.

Einheimische sucht zum Kauf **2-3ZiWhg od. kl. Häuschen/** dringend im Umkreis von 30km. Tel. 08031 / 7988 555 (nachmittags).

Ich möchte so gerne wieder nach Hause! Ruhige, zuverlässige Frau, NR, 64 Jahre alt, **sucht** schon seit längerem eine **kleine 1-2 Zi-Whg in Aschau oder Sachrang**, (gerne auch ehemalige FeWo). Freue mich über jedes seriöse Angebot. TEL: 0172/309 27 30

FORSTBETRIEBE WÖRNDL BIOMASSE



- Ankauf von Energieholz
- Verkauf von getrocknetem Hackgut (W 10/15)
- Hackdienstleistung/Jenz bis 80 cm
- Brennholz, Trockenkammer getrocknet unter 20% Restfeuchte** 25 u. 33 cm, Fichte und Buche, solange Vorrat reicht
- Holzeinschlag, Rundheckbagger mit Prozessor
- Rückfahrzeuge mit Doppeltrommelwinde
- Rückeraupe mit Seilwinde **NEU** (sehr bodenschonend) mit Mulcher 2 m für Hanglagen

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG

Tel.: 08057 - 90 46 80

Fax: 08057 - 90 46 86

E-Mail: info@forstbetriebe-woerndl.de

Grattenbach 10
83229 Aschau i. Chiemgau

www.forstbetriebe-woerndl.de

KONTAKT APOTHEKEN:

Apo Ärztezentrum Bernau, 08051 / 9 620 620
Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370
Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316

Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681
Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581
Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811
Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

APOTHEKENDIENST MÄRZ 2020

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
						1 Spitzweg
2 Zellerhorn	3 Katharinen	4 Ärztz. Bernau	5 Marien	6 Schloss	7 Spitzweg	8 Zellerhorn
9 Katharinen	10 Ärztz. Bernau	11 Marien	12 Schloss	13 Sonnen	14 Zellerhorn	15 Katharinen
16 Ärztz. Bernau	17 Marien	18 Schloss	19 Sonnen	20 Spitzweg	21 Katharinen	22 Ärztz. Bernau
23 Marien	24 Schloss	25 Sonnen	26 Spitzweg	27 Zellerhorn	28 Ärztz. Bernau	29 Marien
30 Schloss	31 Sonnen					

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:
116 117

Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Ihre Apotheke informiert:

10 Tipps für Pollenallergiker



**Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau**

**Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291**

**Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
Samstag
08:00– 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch
Nachmittag geschlossen**

1. Meiden Sie den **Aufenthalt im Freien** zu Spitzenbelastungszeiten. In unserem Pollenflugkalender finden Sie eine Übersicht der wichtigsten Pflanzen und deren Pollensaison. Achten Sie auch auf die Pollenvorhersage. 2. **Duschen Sie täglich** abends und waschen Sie sich vor dem schlafen gehen die Haare. So entfernen Sie Pollenrückstände vom Tag und tragen diese nicht in Ihr Schlafzimmer. 3. Halten Sie Ihr **Schlafzimmer** möglichst frei von Pollen. Kleidung sollte möglichst nicht im Schlafzimmer abgelegt werden, da sich darin Pollenrückstände befinden. Außerdem sollten Sie das Lüften der Wohnung auf Zeiten legen, wenn die Pollenbelastung gering ist (z.B. nach Regen oder morgens zwischen 6 und 8 Uhr). 4. **Reinigen Sie Ihre Brille** regelmäßig. An der Brille bleiben Pollen gerne haften. Daher sollten Allergiker regelmäßig ihre Brille reinigen. 5. Hängen Sie die **Wäsche nicht im Freien auf**. Um den Kontakt der Wäsche mit Pollen möglichst gering zu halten, sollten Sie zu Spitzenbelastungszeiten Ihre Wäsche nur in geschlossenen Räumen aufhängen. 6. Machen Sie **Urlaub am Meer oder im Hochgebirge**. Planen Sie Ihren Urlaub am Meer oder in Gebirgslagen, die höher als 1.500 Meter liegen. Am Meer weht die Luft meist in Landrichtung, so dass darin weniger Pollen transportiert werden. Und über 2.000 Metern ist die Luft annähernd frei von Pollen. 7. Versehen Sie Ihre **Fenster mit Pollenschutz**. Bringen Sie an Ihren Fenstern einen Pollenschutz an, damit beim Öffnen keine Pollen in die Wohnung gelangen. 8. **Regelmäßige Nasenduschen** lindern die Beschwerden. Machen Sie morgens und abends eine Nasendusche. Damit befreien Sie die Schleimhäute von Pollen und können wieder freier durchatmen. 9. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt über eine **Immuntherapie/Hyposensibilisierung**. Dabei wird das Allergen dem Betroffenen in ansteigendem Maß gegeben, um eine Gewöhnung an das Allergen zu erreichen. Dadurch soll die Überreaktion des Immunsystems auf das Allergen verhindert werden. 10. **Achten Sie auf Ihr Immunsystem** und lassen Sie Ihren Zink-Status prüfen. Ein guter Zink-Status hemmt die übermäßige Histaminausschüttung. Allergiker können deshalb frühzeitig vor Beginn der Allergiesaison einen eventuellen Mangel prüfen lassen und diesen durch die Einnahme eines Zinkpräparates beheben.

Angermann

EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI * SB-RESTAURANT

Richard Angermann · Metzgerei Angermann GmbH · Schulstraße 2 · 83229 Aschau im Chiemgau
Telefon +49 (0)8052 2455 · www.metzgerei-angermann.de

HAUSEGEMACHTE WURSTWAREN * INTERNATIONAL PRÄMIERT * FISCH * KÄSE * FEINKOST * PLATTENSERVICE

Wir gratulieren

unserer **Franziska Höhensteiger**, die nach ihrer Ausbildung zur Metzgerei-Fachverkäuferin jetzt auch die

Verkaufsleiter-Prüfung

in Augsburg mit Erfolg bestanden hat.

Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern freuen wir uns sehr, dass uns Franziska auch weiterhin die Treue hält und unser „unschlagbares“ Team verstärkt.

